

Primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini - Cena 60 lir
Abb. postale I gruppo

TRST, nedelja, 11. maja 1969

Leto XXV. - Št. 109 (7303)

Fašizem in Slovenci

Fašizem ne bo zmagal. Naj živi odpornost in dvojznanost na tem ozemlju! Je bilo napisano s okorno roko na skromnem lističu pred spomenikom partizanom v Miljah, katerega je fašistična skupina oskrnila v noči med ponedeljkom in torkom v Miljah.

Reakcija antifašističnega Trsta je bila tokrat takojšnja in odločna. Že v sredo je prišlo v Miljah do veličastnega zborovanja vseh antifašistov na pobudo odporniških organizacij in sindikata CGIL, na katerem se je zbralo vse mesto, ki je toliko človeških in drugih žrtev dalo v partizanskem boju.

Odločne so bile reakcije vseh partizanskih, sindikalnih in sorodnih organizacij, vseh strank, ki se sklicujejo na odporniško gibanje, ki so dobile tudi jasen odraz tako na sejah tržaškega kot drugih občinskih odborov in končno v deželni svet.

Vendar pa zadnja fašistična provokacija vzbuja v nas upravičeno zaskrbljenost, saj ni osamljena in je v zadnjem času prišlo do podobnih primerov po vsej Italiji. V Trstu pa smo na seji deželnega sveta celo izvedeli, da se po našem Krasu vadijo fašistični mladinci pod izkušenim vodstvom bivših častnikov armade.

Stalna opozorila naprednih sil na nevarnost poskusov oživljanja fašizma so torej povsem upravičena, saj živimo v razburkanem ozračju globokih družbenih premikov in so še vedno žive sile, ki vidijo samo v "močni roki", v okrepitvi sredstev pritiska, v okrepitvi vloge države kot urednjega birokratskega aparata najboljšo garancijo za zaščito osebnih interesov. Imperializem, finančna oligarhija niso mrtvi in se iz izkušnj zgodovine tudi niso mnogo naučili.

Pogosto smo že menili, da predstavljajo fašizem nekaj povsem preživetega, nekaj takega kar je postalo že nekako smešno in kar je zgodovina nedvomno dokončno obsodila. Zal pa temu ni povsem tako, ker se staro bistvo lahko pojavlja v novih oblikah in obstaja še vedno nevarnost.

Te nevarnosti pa zaskrbnjujejo še zlasti nas Slovence, ki smo pod fašizmom trpeli kot vsi delovni ljudje, še posebej in to še zlasti občutno pa kot pripadniki slovenskega naroda, ki ga je fašizem hotel nasilno potepati, dokončno uničiti in zbrisati s tega predela naše zemlje.

Zato prav za nas še v večji meri velja poziv na budnost, na našo zavzetost za čim širše in čim bolj demokratične akcije vseh naprednih sil, ko se v tem kontekstu rešujejo splošna pereča vprašanja demokracije in s tem sporedno tudi naša specifična slovenska vprašanja.

Zato je tudi še zlasti prav, da pikdar ne pozabimo naše preteklosti, da se vedno spominjamo svetlih partizanskih borbennih dni in da zlasti mladi rod vzgajamo in opajamo ob visokih ciljih odporniškega gibanja, ki je pomenilo ne samo borbo proti starem, okrnemu, temveč tudi dosleden boj za večjo socialno pravico, za več demokracijo, za človeško dostojanstvo.

Bogo Samsa



Dva glavna kandidata za francoskega predsednika. Zgoraj Alain Poher desno o Georges Pompidou

V LJUBLJANI OTVORILI SEJEM ALPE-ADRIA

Jamstvo za nadaljnji razvoj medsebojne politike odprtih meja

Na sejmu je prisotnih 9 držav in 318 razstavljalcev - Prvič sodeluje s posebnim paviljonom dežela Furlanija-Juljska krajina - Pozdravni govori ljubljanskega župana Vošnjaka, predsednika zbornice Kreseta in člana vlade Simonetija

(Od našega posebnega dopisnika)

LJUBLJANA, 10. — Na Gospodarskem razstavišču so danes dopoldne odprli 8. mednarodni sejem »Alpe-Adria«, na katerem je zbrano veliko blaga široke potrošnje in trajnejše porabe in ki se udeležuje 318 razstavljalcev iz devetih držav: poleg jugoslovanskih podjetij so namreč tu prisotna industrijska in trgovska podjetja iz obmejnih republik Avstrije in Italije ter iz Velike Britanije, Češkoslovaške, Danske, Liechtensteina, Švice in Zahodne Nemčije.

Na otvoritveni slovesnosti so spregovorili podpredsednik mestnega sveta Ljubljane Sergej Vošnjak, predsednik Gospodarske zbornice SR Slovenije Leopold Kresina in član izvršnega sveta skupščine SR Slovenije Rino Simoneti. Med predstavniki oblasti, povab-

goriške zbornice, ravnatelj Poterz, ravnatelj videmske zbornice dr. Zuro, odbornik dr. Job, občinski odbornik Hreščak za tržaškega župana ing. Spacninja, načelnik oddelka za zunanjo trgovino pri generalnem vladnem komisariatu za deželo Furlanijo-Juljsko krajino dr. Borna, predsednik Slovenskega gospodarskega združenja S. Bole, predstavniki konzularnega zbora, svetovalec za zunanjo trgovino pri Gospodarski zbornici Sloveniji dr. Burger, zastopniki avstrijskih dežel in sejmov in številne druge osebnosti, med temi tudi zastopstvo veleposlanske uprave iz Verone.

Podpredsednik Vošnjak je v krajšem govoru poudaril pomen sejma »Alpe-Adria«, zlasti po skoku v številu prisotnih držav (lani 4, letos 9) in v številu razstavljalcev (lani 187, letos 318), ki so ga zabeležili od 7. do 8. prireditve. Pomen tega sejma, je dejal S. Vošnjak, daleč presega obseg določenih sejemskih kvot (za letošnji »Alpe-Adria« velja sejemski kontingent v višini 10 milijonov šilingov z Avstrijo ter 1,5 milijarde lir z Italijo, in sicer obratno v vsaki smer), ker predstavlja obenem tudi jamstvo za nadaljnji razvoj medsebojne politike odprtih meja, trgovinske izmenjave in turizma.

Predsednik Gospodarske zbornice Kresina je izrazil zadovoljstvo poslovnih krogov pri otipljivega napredka prireditve, katere čedalje bolj postaja poslovno shajališče za številne države, med njimi zlasti za Avstrijo, Italijo in samo Jugoslavijo. Kresina je nadalje omenil, da se poslovanje v okviru sejma »Alpe-Adria« še vedno odvija počasi, kakor bi se moralo, ker je pod vplivom stalnih sprememb v jugoslovanskem zunanjetrgovinskem režimu. Za letošnja slovenska in hrvaška zbornica povečala sejemsko kvoto za 25 odstotkov, kar pomeni tudi za izdatnejša sredstva za odkup razstavljenega blaga. Za v bodoče pa si pristojni krogi prizadevajo, da bi kolikor mogoče poenostavili postopek pri izstavljanju potrebnih dovoljenj, pa tudi za izboljšanje obstoječih blagovnih spiskov. Hkrati s tem si prizadevajo, da bi bila tudi sejm »Alpe-Adria« zagotovljena devizna kvota za odkup eksponatov, kakršno imajo druge mednarodne sejemске prireditve v Jugoslaviji.

Tudi član IZ Simoneti je podprl to zahtevo predsednika Kreseta. Govornik pa je med drugim naglasil, da pridobivajo sejemске prireditve, kakršna je tudi »Alpe-Adria«, čedalje večji pomen v okviru mednarodnega gospodarskega sodelovanja, zlasti v prime ru, kakor se pravkar dogaja z Evropsko gospodarsko skupnostjo in drugimi podobnimi mednarodnimi organizacijami, ki zavirajo izmenjavo z zunanjim svetom z raznimi carinskimi zaprekami in z uvažanjem uvoznih

Elio Fornazarić

(Nadaljevanje na 2. strani)

O reformi zakonika o kazenskem postopku

V rimski poslanski zbornici že več dni traja razprava o reformi zakonika o kazenskem postopku. Parlament bo moral pooblastiti vlado, naj v prihodnjih dveh letih pripravi, s pomočjo komisije izvedencev, novo besedilo zakonika, istočasno pa bo tudi nakazal smernice, katerih naj se vlada drži pri pripravljanju reforme.

Gre za bistveno važno reformo, o kateri se že dvajset let govori. Zakonik za kazenski postopek je bil izdan leta 1930, se pravi v času, ko je v Italiji vladal fašistični totalitarizem. Protidemokratska načela, na katerih je temeljila tedanja družba, so se seveda uveljavila tudi v zakonskem besedilu.

Od takrat se je v Italiji marsikaj spremenilo: prišlo je do druge svetovne vojne, do padca fašizma, do odporniškega gibanja, do proglasitve republike in do demokratske ustave, ki je zavrgla fašistično teorijo in sprejela demokratska načela, ki so se uveljavila v protifašističnem boju.

Fašistični zakonik o kazenskem postopku pa je ostal. V letih po 1948 je prišlo sicer do nekaterih sprememb, do ukinitev nekaterih določb zakonika, ki so bile v najbolj očitnem nasprotju z demokratskimi načeli, vendar je šlo le za delne, nepopolne spremembe, medtem ko je ostal duh, ki je bil iz zakonika, v bistvu nespremenjen.

Posebno v zadnjih dveh letih je ustavno sodišče izreklo vrsto razsodb, s katerimi je razveljavilo nekatere člene zakonika, ki so bili v očitnem nasprotju z ustavo. Ker pa ustavno sodišče nima tudi zakonodajne moči, po drugi strani pa ni parlament znal nalogi razveljavljenih določb z novimi, demokratskimi, so nastale v italijanskem sodnem sistemu vrzeli, pojavila so se nesoglasja med določbami istega zakonika, v katerem se vedno niso prišla do izraza demokratska načela, na katerih stoji italijanska republikanska skupnost.

Te grobe pomanjkljivosti bo morala vlada sedaj popraviti. Morala bo pripraviti nov zakonik, ki bo upošteval vse tiste spremembe, do katerih je prišlo v italijanski družbi v zadnjih 39 letih, z eno besedo bo morala uskladiati zakonik z demokratsko ustavo.

Spremembe, ki jih napovedujejo, so bistvene važnosti: gre za odpravo nekaterih nesmiselnih formalnosti, ki so oteževala delo sodišč; za uveljavitev popolne enakosti med tožiteljem in tožencem; za odpravo določbe o oprostitvi zaradi pomanjkanja dokazov, ki je v očitnem nasprotju z ustavnim načelom, po katerem je vsako, dokler mu ni bila krivda dokazana, povsem nedolžen; gre za novo ureditev funkcij sodne policije, za omejitev predhodnega pripora in za druge pozitivne spremembe v demokratskem duhu.

Ena od nedemokratskih določb, ki jih vsebuje zakonik iz fašističnih časov, neposredno zadeva tudi nas zamejske Slovence. Gre za člen 137, ki določa (kot tudi člen 122 zakonika o civilnem postopku), da je na sodiščih dovoljen samo italijanski jezik, ter predvideva stroge kazni za tistega, ki bi se kljub znanju italijanskega jezika poslužil tujega. S tem členom, ki ga italijanska zakonodaja pred fašizmom ni poznala, smo bili Slovenci obpravičeni, da se na sodišču poslužimo materinega jezika, kar je bilo seveda v skladu z Mussolinijevo raznarodovalno politiko.

Po uvedbi demokratske ustave iz leta 1948, ki je narodnim manjšinam priznala med drugim tudi pravico do rabe lastnega jezika, je ostal omenjeni člen nespremenjen. Slovenci predstavljali so že na vseh, tudi najvišjih forumih postavljali zahtevo, da je treba omenjeno določbo razveljaviti, vendar do danes še ni do tega prišlo.

Zato bomo zamejski Slovenci z zanimanjem sledili reformi, ki je v teh dneh pred parlamentom. Neopojljivo bi bilo, da bi novi zakonik, ki naj bi ustrezal ustavnim načelom, še vedno vseboval določbo člena 137. Nedopustno, še bolj pa nesmiselno bi bilo, ko bi politične sile, ki so zrasle iz odporniškega gibanja in protifašističnega boja, dale svojo privolitve v določbo, ki so si jo lahko izmislili samo historični ideologi Mussolinijevega nasilja.

T. M.

Spreminjevalni predlog poslanca Škerka

Slovenski poslanec Albin Škerk je predložil dodatni spreminjevalni predlog k zakonskemu osnutku o zakonodajnih pooblastilih vladi za reformo zakonika o kazenskem postopku. Kakor je znano, določa člen 137 zakonika kazenskega postopka med drugim da osebe, ki se znajo izražati v italijanski, morajo uporabiti ta jezik pri svojih izjavah in pričevanjih. Za tiste, ki se znajo izražati v italijanski in ki bi odklonile izjave v italijanskem jeziku, določa omenjeni zakonik, predpis globo do 20 do 80 tisoč lir.

Popravek, ki ga je predložil poslanec Albin Škerk, določa ukinitve prepovedi uporabe drugega jezika in priznava pravico do uporabe materinega jezika za pripadnike etničnih manjšin v vseh fazah poteka procesa.

Novi spopadi na meji med SZ in Kitajsko

MOSKVA, 10. — Po nepotrebnih vesteh naj bi prišlo do novih resnih incidentov med SZ in Kitajsko in tokrat na področju Kazakstana, ki je v osrednji Aziji v pokrajini Sinkiang. Do novih spopadov naj bi prišlo maja in ni znano, če so pri spopadih bili ranjeni ali mrtvi. Gre za mejni kraj Ili, ki je na višini 1.900 m, kjer meji sovjetska republika Kazakstan s kitajsko pokrajino Sinkiang. Na tem področju je že v preteklosti prišlo do resnih nasprotstev zlasti, ko so se pred leti iz kitajske pokrajine umaknili številni prebivalci pred posledicami kulturne revolucije. Gre namreč po večini za prebivalstvo iste narodnosti, kot je v sovjetski republiki in je tu tudi prišlo do resnih nasprotstev izvajanju kulturne revolucije.

Špiljak se je vrnil iz Indije

BEograd, 10. — Danes se je z letalom vrnil v Beograd predsednik zveznega izvršnega sveta Mika Špiljak, ki se je kot poseben odposlanec predsednika Titova udeležil pogreba indijskega republikanskega predsednika Zakira Husaina. Ob prihodu v Beograd je Špiljak izjavil, da je glavna tema njegovega razgovora s predsednikom indijske vlade Indiro Gandi bila priprava posvetovalnega sestanka nezavisnih držav in da Indija podpira predlog, naj bi bil ta sestanek v Beogradu.



V ZVEZI S TEČAJEM MARKE

Razni komentarji o sklepu zahodnonemške vlade

Švicarji zadovoljni, zaskrbljenost v Franciji in ironične pripombe v Veliki Britaniji

BONN, 10. — Kanceler Kiesinger bo ostal tudi jutri v prestolnici in ne bo odšel na običajni tedenski počitek. Kancelerjevo taništvo je sporočilo, da za danes in jutri ni predviden noben sestanek o monetarnih vprašanjih, da pa se namerava kanceler upoznati z različnimi komentarji in stališči, do katerih je prišlo po vladnem sklepu, da ne bodo revalvirali marke.

Zvezna vlada namerava počakati zaključke sestanka predsednikov osrednjih bank, ki bo v ponedeljek v Bazlu in ponedeljkove reakcije borze, preden bodo sprejeli ukrepe, da bi zagotovili stabilnost notranjih cen. Minister za gospodarstvo Schiller pa je v tej zvezi izjavil, da ti ukrepi nikakor ne smejo iti preko načel tržnega gospodarstva. Schiller je tudi zaprosil kancelerja, da bo predsedoval sestanku ministrov, ki so odgovorni za gospodarska vprašanja. Podtanjnik za gospodarstvo Dominany je v Düsseldorfu izjavil, da vladni sklep ni noben »trik« in da ga je treba resno upoštevati. Dodal je tudi, da so se spekulant po novno zmotili in da je v petek prišlo v Nemčijo milijardo in pol dolarjev ter da so bili zadovoljni, da jih ni bilo več. Med četrtkom in petkom je dosegel priliv spekulativnega kapitala v Zahodno Nemčijo preko 10 milijard mark.

V Zenevi so nemški sklep ugodno ocenili in to seveda zlasti švicarski finančni krogi, češ da se je na ta način onemogočila spekulacija in da bo prišlo ponovno do mirnega razdobja. Nasprotno si izjave odgovornih osebnosti za nemško finančno politiko so bile eden izmed glavnih razlogov za monetarno nestabilnost, ki so jo zabeležili ob koncu preteklega tedna. Švicarji so mnenja, da po novnem nakup dolarjev, do katerega je prišlo v Nemčiji po sklepu nemške vlade in napoved nekaterih političnih ukrepov zastopuje, da se vsaj za nekaj časa odstrani z dnevnega reda vprašanje revalvacije marke.

V Franciji ni bilo nobenih uradnih komentarjev, čeprav so istočasno vsi listi izrazili določeno zaskrbljenost in seveda tudi nezadovoljstvo zaradi nastalega položaja in menijo, da sklep nemške vlade ne bo mogel biti trajen.

Se bolj ostri so v Londonu, kjer je sedaj sicer mirno, ker so menjalnice in borze zaprte, vendar pa vsi opazovalci pričakujejo prihodnji teden ponovno zmedo. Pričakovali so nekaj več kot enostavne tehnične ukrepe in ni čudno, da ni mogoče pričakovati od sestanka bank predlagajo samo tehnične rešitve, ko pa gre za politična vprašanja strukture svetovnega denarnega gospodarstva.

V Londonu danes poudarjajo, da je ves svetovni monetarni sistem odvisen od potreb notranje politike ene same nemške stranke, ali bolje, od volilnih potreb nemških demokristjanov, saj je

kanceler Kiesinger prevladal in z njim interesi njegove stranke nad stališčem socialdemokrata in ministra za gospodarska vprašanja Schillera. Mnenja so tudi, da bo vedno rešitev zavlekli do volitev, ki bodo septembra.

Sklep nemške vlade je presegel finančne kroge v New Yorku, vendar reakcije niso bile posebno občutne. Po splošnem mnenju bo nemška vlada prej ali kasneje prisiljena revalvirati marko. Na borzi ni bilo posledic.

Nacionalna banka Danske in vlada sta sporočili, da so zvišali obrestno mero od 7 na 9 odstotkov.



Zahodnonemški minister za gospodarstvo, sočasno demokratski Karl Schuler, ki se je odločno zavzel za zvišanje vrednosti marke. V ozadju Kiesinger in Brandt

Miodrag Borisavljević

VOHUNKA

Obstal sem pred rumeno pobarvano prilično zgradbo in nekaj trenutkov z neprijetnim občutkom opazoval malo kvadrato tablico, na kateri je pisalo: »Združeno u-pokojencev«. Prav nič se mi ni dalo vstopiti v žalostne prostore z obrabljenimi pisalnimi stoli, mi-zami, ob katerih sede stari ljudje z bednimi ostanki nekdanje urad-niške pomembnosti v ugasih o-čeh listajo po obrabljenih upoko-jenskih dokumentih, ki jim jih s prav tako drhtečimi rokami, kot jih imajo sami, dajejo upokojenci, prav tako utrjeni od let in žu-ženja. Neka v meni se je upira-lo in mi ni pustilo, da bi vstopil v to brezupno ozračje starosti, ki ga nagonsko nisem priznaval.

Potem sem se spomnil, kako sem se včasih, ko sem se bil o-trok, prestrašil svoje čudne sen-ze, ki jo je metala na zid petro-lejka. Takrat je bila zima. Na-smejni sem se tej neprijetni pri-merljavi in nejevoljno stopil pro-ti hodnika, tlakovane z opeko. Pravi v tem trenutku mi je prišel naproti starejši par. Siva žena, lepe ravnice, je pod roko vo-dila starega moškega, ki mu je dena, umetna noga rezko škripa-la po neravnem pločniku. Stopil sem stran, da bi imela več pro-stra, ženo se je obrnila, se mi nasmejala in rekla: »Hvala! O-či so se namo, srečanje zgolj za-trenutek, vendar je to zadostno, v meni je kar zakopani neki daljni spomin in kot začaran sem stopil za njo. Gledal sem, kako se je stara žena prijazno sklanja-la k starcu in mu nekaj živahno pripovedovala, obenem pa sem se z njeno sproščeno, na kaj me le spominja tisti njen bežni nasme-h se vedno lepih modrih oči. Nato, pravi počasi, se je pričela odvijati trepetajoča nitka mojega spo-mina in iz temine spomina se je dvignil dogodek...

Na Banjici so pospešeno mobilizirali donosko divizijo. Skupini-če vojaških mobilizirancev, kmet-je s platnastimi torbicami na hr-bti, meščani pa v nizkih čevljih in dokolenkah, podvezani kar z trojco, s prljavo pod rokmi, vse je zadržano hitelo proti vojnim skidiscem. Ze urene čnote so se zbirale po bližnjih vrtovih, do-bro nahranjeni konji oddelkov z miralje iz gorske artilerije so nemirno rezgetali vzdolž živ me-je, avstrijska artilerija pa je ta-ko živahno streljala na lastno ka-ravlo pod zrutenim savskim mo-ntom, ki iz odreda majorja Tankosi-ča, ki so pomoli preplavalji Savo in obsesti veliko srbsko zastavo.

Sedel sem v skupini dijakov pro-stovoljcev in si radovedno ogledo-val mehanizem hitrostne puške, ki sem jo pred kratkim dobil in ki je imela na kopitu ugrajeno posre-vo »Dario Stake Petrić iz Jadranskega Lesinca«. Nenadoma se je začelo, v kateri je bil stalo, sto-pil mlad oficir temnejše polti in začel: »Prostovoljec! Nekaj mladencev je takoj steklo k ni-mu, toda on je zamahnil z roko proti meni. Odpeljal me je v sen-to stube, mi dal ovojnico, na ka-teri je pisalo: »Vojaškemu sodi-ču domovske divizije, in rekel: »Odpeljati moraš neko žensko v Trst!« Mimogrede je pogledal proti odprtemu oknu in polglasno dodal: »Dobro pazi, vohunka je. Ni-čer se ne zadržujta in ne pu-šči, da bi se s komerkoli pogovarjala...»

Nato je preskočil nekaj stopnic pred vhodom v stavbo, odprl vrata in rekel: »Zvočite, gospa.« Na vratih se je prikazala mla-đa črta »Dolaska o lukhi po-temi obleki in v rjučastem de-žnem v roki Rahlo bleda, z o-trsko v nemirnosti v velikih modrih očeh, je stala malce zme-čena na pragu, medtem ko so se ji na čelu, pod razsutimi svetlimi lasmi, svetlele kanjice potu. Ofi-cir je stopil malce vstran, da je lahko stopila malo njega in do-čala. Ta vokal vas bo odpeja-l, ker vam bodo lahko dali ob-vestila o vašem možu.«

Z roko sem pokazal mladi žent na pot, ki je vodila proti Torla-ku, in počasi stopil za njo. Vojaki so iz vrta stopili na pot in gledali za nama, kmetice, v solzah in z zamiki oblike svojih nos na hr-bti, pa so se nama na daleč izo-žabile in hitreje stovile. Nek ču-raraki Cigan, ki je imel v ram-eno sedel ob pot in privijal ri-tno na vojaškem bobnu, se je zagnil k meni in tih vprašal: »Za-čel?«

Mlada ženska se je obrnila k meni in zamisljeno rekla z rahlim naslonom, ki ga imajo žemunske ženske: »Ne vem, kako sem se lahko tako zmedla, da tistemu go-voščniku nisem vedela pove-dati, kako je ime lijevi sorodni-ku. K njej smo oboje bili, se je zagnil k meni in tih vprašal: »Za-čel?«

Prav tako utrjeni od let in žu-ženja. Neka v meni se je upira-lo in mi ni pustilo, da bi vstopil v to brezupno ozračje starosti, ki ga nagonsko nisem priznaval.

PREJELI SMO

Irena Žerjal - Pučnik: Goreče Oljke (pesmi). Izšlo v sa-mozaložbi. Natiskala uskarna A. Kober, Trst v 600 izvidih.

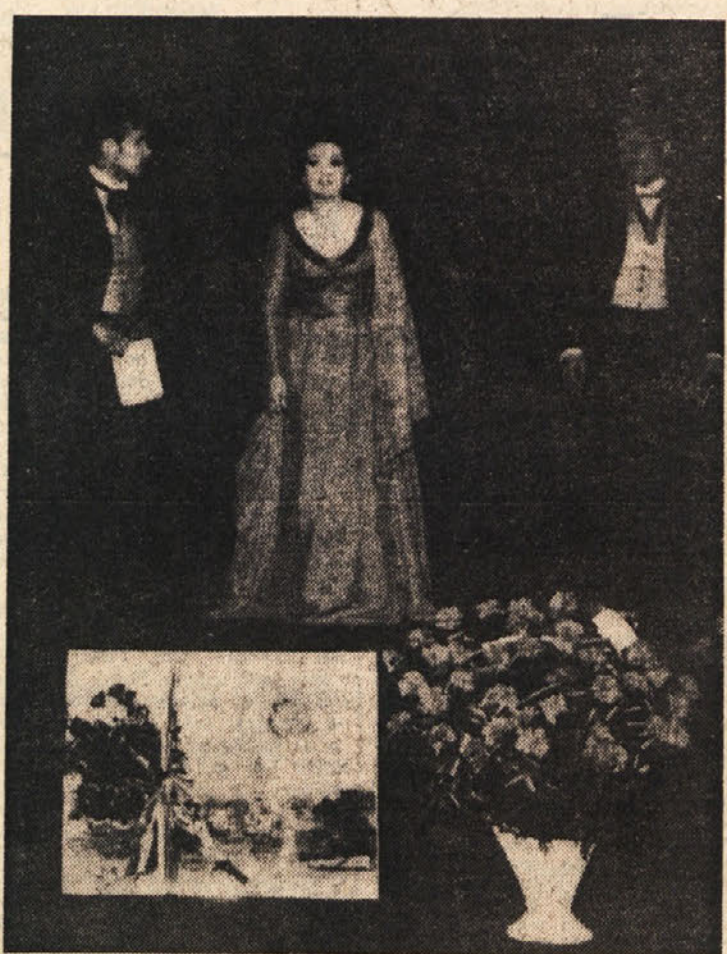
Jaroslav Nestas: Valadze prav-berje. Prevajala Jirina Brožik-Hri-barjeva. Mladinska knjiga (Zlata pika) Ljubljana 1969.

Vera Pir: Nauk o človeku za VII. razred osnovnih šol. Mladinska knjiga 1969.

Bavcon, Kopal, Milčinski, Vo-lodjevec, Uderman: Socialna pata-voja. Mladinska knjiga, Ljublja-na 1969.

Raško Kosovel: Naša bela ma-čica. Mladinska knjiga, Ljubljana 1969.

Tone Seliskar: Moja prva knji-ga. Mladinska knjiga, Ljubljana 1969.



Zadnji poklon umetnikov Jugoslovenskega dramskega pozorišta iz Beograda tržaškemu občinstvu. Od leve proti desni: Stevo Žigon, Maja Dimitrijević in Miša Janketić

OB NOVI BEVKOVI KNJIGI «MOJA MLADOST»

Pisateljeva umetniška izpoved o letih mladostnega zorenja

Knjiga ima tri dele: Začudene oči, Materina smrt in Nemirna leta

Pisanje — pravo in resnično pisanje — je nenehno odvijanje pisateljeve osebnosti, lastnih doživljanj in doživljanj sveta. To bi mogli zapisati za vsako Bevkovo knjigo, o knji-gi Moja mladost pa se posebej. Založba je prepričana, da je Moja mladost delo, ki bo bral-cem Bevkovih knjig odkrilo neki poseben svet, svet Zakoj-cev in tolminkskih hribov, v ka-terih je odrasla danes naš naj-boljši bran pisatelj, pred-več pa najbolj bran med o-troškimi in šolskimi svetom. In kako je začelo nastajati Bevkovo pripovedovanje. Knji-ga prinaša že znano, a še po-vsem neznano pisateljevo pri-čevanje o sebi.

Tako založba Mladinska knji-

ga predstavlja novo knjigo Franceta Bevka, knjigo Moja mladost, ki je izšla v zbirki Levstikov hram. Založba to-čno ugotavlja, da Bevkovo mla-dost in njegovo življenje delo-ma se poznamo in to iz nje-govih večjih pričevanj o mla-dih letih ter o trpljenju v in-ternacijah, zaporih med voj-no; pa tudi Bevkovo delovan-jem v osvobodilnem boju. Ven-dar pa vsega Bevk se ni po-vedal o sebi. Knjiga Moja mla-dost, čeprav vsebuje le delo-ma nekaj novega, dopolnjuje pisateljevo pričevanje o mla-dih letih, o lastnem zorenju in začetku literarnega ustvar-janja. Pomeni zato dopolnitev vseh tistih številnih avtbio-grafskih spisov in pripovedi o

lastnem življenju, ki jih mor-da prav o Bevku imamo mno-go več kot pa o ostalih pisa-teljih.

Knjiga Moja mladost ima tri dele. Prvi del nosi naslov Začudene oči, drugi Materina smrt, tretji del pa Nemirna leta. Bevkove Začudene oči po-znamo že dolgo. Pred vojno je ta avtobiografska pripoved o najnežnejših letih, o starših in o domačem rodu, o rojstni Za-kojci in ljudeh cerkljanskih hribov, izhajala v Ljubljanskem zvonu v obliki črtic. U-rednik Bevkovega »Izbranih del«, France Koblar je Za-čudene oči uvrstil med temeljna dela Bevkovega pripovedni-stva. Poleg Legend in Martina Cedermaca uvršča Koblar to pripoved med najboljše Bevkove stvaritve in pravi, da je v njih Bevk odkril pravi vir svoje ustvarjalnosti, posebnosti svojega rodu, svojo prvo mladost, kraje svojih najlep-sih domaćinskih let.

Drugi del knjige obsega vmesno črtico, v kateri po-piše pisatelj materino smrt, zunanje dogodke ob njej, pred-več pa notranji pretres, ki ga je štirinajstletni fant do-življal ob smrti matere. Tudi ta črtica ni nova, saj je nastala že v prvem obdobju Bevkovega literarnega ustvarjanja. V tej knjigi pa je uvrščena v kronološko pripoved o pisa-teljevi mladosti ter predstavlja neko vmesno poglavje med prvim in tretjim delom. Ta čr-tica, napisana v cankarjan-skem slogu, predstavlja ne sa-mo najlepši spomenik materi, temveč globoko občuteno u-metniško izpoved. Uvaja pa nas v tretji del knjige, ki no-si naslov Nemirna leta. Ob materini smrti — pravi pisa-telj sam — je bil v petnaj-stem letu. Tedaj je bilo ko-nec njegove otroštva. Začela so se leta njegove mladosti, ki bi jih lahko imenovali ne-mirna. Tako so v mnogih po-gledih tudi bila. Ta del svo-jih mladostnih spominov je France Bevk na novo napisal in namenil prav za to knjigo. V tem delu prikazuje svoje solanje v Gorici in deloma v

Koprju, predvsem pa svoje zo-renje. Prikazuje prva sreča-nja z ženskami, prva ljubezen-ska doživetja, prve življenjske izkušnje. Pripoveduje nam o profesorjih in življenju na so-li, pa tudi o življenju v Gori-ci, pripoveduje o ljudeh s ka-terimi je prišel v stik. Bevk pa nam pripoveduje tudi o za-četkih svojega literarnega u-stvarjanja, o spodbudah zanj in lastnih notranjih doživljajih. Prikazuje nam doživljanje ob svoji prvi zaposlitvi, svojo pot na Dunaj in vpoklic v vojsko, v katero so ga poklicali leta 1917. Vojna je zarezala globo-ko brazdo v Bevkovo življenje. Bilo je konec njegove mla-dosti in nemirnih let. Začelo se je nemirno življenje. S temi besedami zaključuje pisatelj svoje pričevanje v tej knjigi.

Ceprav gre v knjigi Moja mladost za pripoved, ki je se-stavljena iz treh delov, od ka-terih sta dva nastala že pred desetletji, tretji pa nedolgo te-ga, gre vendar za notranje po-tno knjigo. Celotna pripo-ved je napisana enovito, doži-veto in umetniško zrelo in tu-di tretji del kaže vse odlike Bevkovega pisanja ter polno moč njegove umetniške ustvar-jalnosti.

Knjiga Moja mladost je na-menjena mladim in odraslim bralcem. Enim kot drugim bo vedela veliko povedati. Mladim o nekdanjem življenju prepo-tih kmečkih otrok, o teža-vah in trpljenju hribovskih mladih ljudi, o vzorih in idea-lu, o solanju in zorenju mla-dega fanta, ki se je potem razvil v velikega slovenskega pisatelja. Odraslim bralcem pa bo vedela povedati razen tega tudi o razmerah tedanjega ča-sa, o pisateljevem notranjem dozorevanju in začetkih nje-gove notranje poti. Ob tej no-vi Bevkovi knjigi si samo že-limo, da bi nam pisatelj še kaj napisal o svojem življenju in umetniškem ustvarjanju, zlasti v času med obema voj-nama, ki je bilo zanj življenjsko tako bridko, umetniško pa tako plodovito.

RAZGOVOR S PREDSEDNIKOM ZADRUGE «NAŠ KRAS»

«Kraška galerija» v Velikem Repnu naj postane kraški kulturni center

Otvoritvena razslavljava: Spacal in Mascherini

Po zaslugi zadruga «Naš Kras» se je Veliki Repen sinoči obogatil za novo kulturno pridobitev, ki je pridobitev tudi za vse naše kulturno življenje. V sklopu muzeja «Kraška hiša» so odprli «Kraško galerijo» in isto-časno tudi prvo umetnostno raz-stavo v njej z deli slikarja Loj-ze Spacala in kiparja Marcel-la Mascherinija.

Predsedniku zadruga «Naš Kras», Egonu Krausu, smo ob tej priložnosti zastavili nekaj vprašanj v zvezi z nagibi, ki so vodili pobudnike za odprtje le ga-lerije, s smotri galerije same in njenim programom za prihod-nost.

Zanima nas vedeti kdaj se je porodila ideja za to «Kraško galerijo» in če so bile po-trebne kakšne adaptacije v ta namen določenega prostora v okviru muzeja «Kraška hiša»?

— Ze ob sami ustanovitvi mu-zeja «Kraška hiša» smo obsto-ječi, od hše same popolnoma lo-čeni skedenj, namenili za raz-stavni prostor. Odbor naše za-

druga je upal, da bo ta kamniti skedenj lahko primerno uredil že za otvoritev muzeja, ki je bi-la — kot znano 22. novembra lo-ni — vendar pa se je kmalu po-kazalo, da zaradi pomanjkanja denarnih sredstev to ne bo mo-glo. No, kljub temu smo ga za-silo toliko uredili, da smo lahko že ob otvoritvi «Kraške hiše» u-redili v njem razstavljava.

Na letošnjem občnem zboru zadruga je bil soglasno spre-jet sklep, naj se ta skedenj na vsak način čimprej primerno preuredi v stalno umetnostno galerijo. Izdelan je bil tudi okvir-ni program razstav. Seveda pa moram povedati, da «Kraška ga-lerija» ni umetnostna galerija s posebno licenco, temveč le ga-lerija za občasne razstave v okviru muzeja «Kraška hiša», ki ga s svojo funkcijo samo dopolnjuje.

Razstavni prostor smo v ta na-men delno preuredili. Leseni pod-smo prekrili s mokejem, vhod pa zaprli s kristalnimi vrati. Vse drugo je ostalo tako kot prej, stene, strop in razstavljava.

— Dejal si, da ste že izde-lali okvirni program za letošnje leto. Seveda nas zanima kaj imate v načrtu, pa tudi to, če bodo razstave posvečene zgolj kraški motiviki in raznih umet-nostnih vrstah, ali tudi drugim motivom?

— O okvirnem programu. Naj-prej ta razstava, ki smo jo od-prili včeraj. Naslednja je na pro-gramu 24. junija in bo posveče-na ljudski umetnosti, predvsem slikam na stekla iz 18. in 19. sto-letja v glavnem s področja Kra-sa in tudi ostale Primorske. 29. julija bo spet slikarska razsta-va, vendar ti imena umetnika, ki bo razstavljal, v tem trenutku še ne morem povedati z vsa zanes-ljivostjo, ker je možnosti več. 8. septembra pa bomo odprli fo-tografsko razstavo o posebnih značilnostih kraške arhitekture ali pa razstavo slovenskih narod-nih nos iz tržaških predmetij in zornice tržaške okolice. Tudi glede teh dveh možnosti se še nisimo do kraja odločili, datum pa vsekakor drži.

— In ko že govoriva o okvir-nem programu, imate mogoče v njem tudi dajanje pobud za prirejanje slikarskih ex-tem-po-re, risarskih natečajev šolskih otrok na kraško motiviko in podobnih manifestacij?

— Za zdaj zadruga tega ne na-merava, ker je preveč zavzeta z drugimi nujnimi dejavnostmi in bi člani odbora vseh organiza-cijskih nalog s tem v zvezi za-radi prezaoptenosti niti ne zmo-gli. Z veseljem pa bi sprejeli vsako pobudo, ki bi prišla od zunaj, izven naše zadruga same, zlasti iz sol, in v ta namen bi dali na razpolago našo galerijo. Sprejeli bi seveda tudi druge raz-stave s kraško tematiko, seveda le take, ki bi bile na primerni kvalitetni ravni in ki bi se vklju-čevale v smotre naše galerije.

— Kaj vas je vodilo pri od-ločitvi, da ste kot prva razstav-ljajca povabili Lojze Spacala in Marcela Mascherinija?

— Dvoje oziroma troje: prvi-ker sta oba Tržačana, eden Slo-venec drugi Italijan; drugič, ker sta oba v svojih delih navezana na Kras in tretjič, ker sta oba priznana kvalitetna predstavnika tržaškega slikarstva in kiparstva doma in v svetu. Njima bodo sledili drugi. Slovenci in Italia-jni, ki jih povezuje ljubezen do kraške prirode, njegove preteklo-sti in sedanosti, do kraških ljudi.

— In še zadnje vprašanje: kaj si zadruga obeta od ga-lerije, ali boljše od poslanstva, ki ima ga ta umetnostna galerija in v našem času in v svojem edinstvenem okolju?

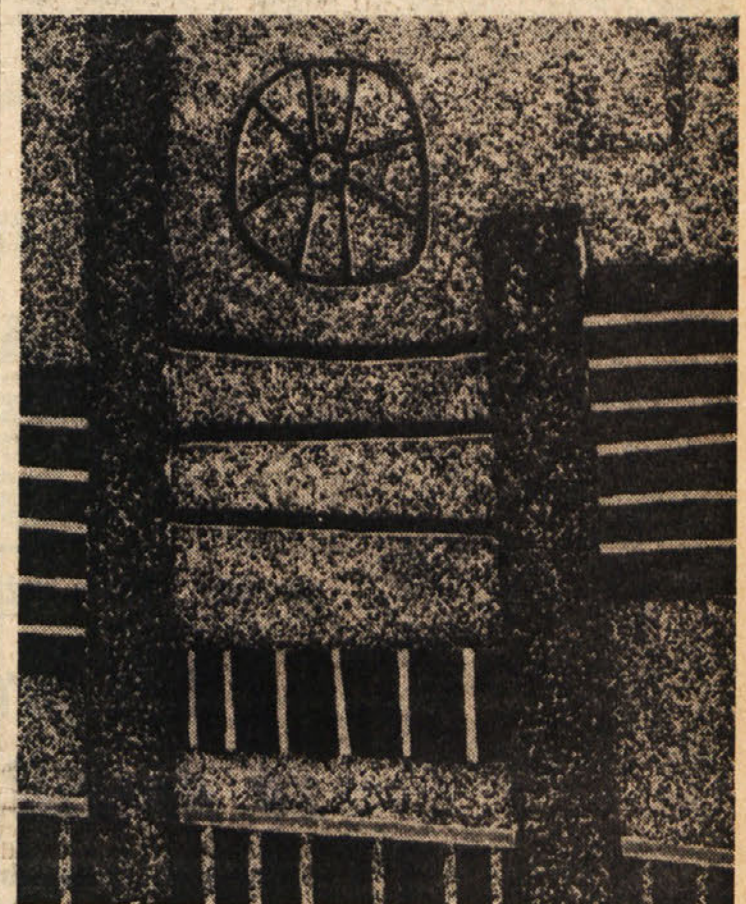
— To, kar si obetamo, je izra-zito in izključno kulturnega po-mena in izključno v korist bolj-šega poznavanja preteklosti in sedanosti našega Krasa in večje-ga razumevanja našega kraške.

ga človeka in njegovih značilno-sti. Kot se je vsa umetnost na-Krasu v preteklosti odražala v ljudski umetnosti, tako nam la-hko mnogo pove, ta umetnost v današnjem času, gledana z da-nasnimi očmi in podoživljana in izražana skozi prizmo novih iz-raznih načinov. Stičnih točk ne bo težko odkrivati in preteklost bo bližja sedanosti in razumi-vejša nam bo postala. Drugič: Menimo, da lahko umetnost o Krasu najprizveje diha v samem značilnem kraškem okolju. Iz te-ga vidika je «Kraška galerija» idealen objekt in njena funkcija u-tegne celo prerasti sedanje na-črte. Tretjič: «Kraška galerija» naj bi v sklopu «Kraške hiše» ne bila samo občasna umetnostna galerija za prirejanje razstav, temveč pravo kraško kulturno središče. Naš namen je, da bi kasneje, morda že kar v nasle-dnjem letu, prirejali v njej tudi razna predavanja o kraški tema-tiki, recitale, manjše komorne koncerte in podobne prireditve. Tako bi v muzejsko okolje kra-ske hiše vnesli življenje sedanjo-

sti in ustvarili idealen stik med onim kar je bilo in tem, kar je v iskanju kontinuitete Krasa. In končno so naši obeti tudi neko-liko bolj praktičnega značaja. Na-čelamo se, da bo «Kraška gale-rija» prispevala k še večji turisti-čni privlačnosti Repentabra in njegove prelope okolice, kot je že do sedaj, v kratkem času od otvoritve, postala «Kraška hiša» privlačen izletniški in tudi stu-dijski cilj številnih ljubiteljev Krasa.

Kaj naj k temu razgovoru še dodamo? Ponabito vsem: podaj-te se v Veliki Repen, ogledite si «Kraško hišo» — muzej in obišči-te «Kraško galerijo». Tokrat, če-ram bodo predstavitelji Spacala in Mascherinija, skoraj osebno u-metniško prizmo projicirali, aspekti edinstvenega kraškega sveta, in Mascherinijevi kipi kot iz žive kraške skale zrasti prišli, dru-gič zopet dela drugih umetni-skih presnajdljancev kraških gmaj in golica. Pojdite v hram naše starosti in nasrka-li se boste iz čistega vira le-pote.

JOZE KOREN



Spacal:

Kraški interjer



Mascherini:

Kraška oblika

Fulvio Tomizza: «SANJSKO DREVO»

Najnovejša Tomizzova knjiga, ki je pred kratkim izšla pri za-ložbi Mondadori z naslovom «L'albero del sogno» («Sanjsko drevo»), je izrazito avtobiografi-čna. Sicer so vse ali skoraj vse Tomizzove knjige avtobiografi-čne in naj v tej zvezi omenimo «Materado» in «Dekle iz Petrove-ga sela». Toda lokrat je pisatelj se-ti tako daleč na avtobiografski poti, da ni spremenil enega sa-mega dogodka. Vse, kar opisuje v «Sanjskem drevesu», se je de-jansko zgodilo. Rekl bi celo, da se je nekje obvezal s svojo za-vestjo, da bo enkrat za vselej povedal prav vse o sebi in o svojem preteklem življenju, pa čeprav ga bo to pri tem ali o-nem prijatelju ali znancu, sorod-niku ali nasprotniku utegnlo spraviti v neprijetno luč. Zato je v tem Tomizzovem avtobiogra-fnem pripovedovanju slutiti ne-ko skrito jeto ali, bolje rečeno, neko dramatično iskanje resni-če za vsako ceno, kar daje «Sanj-skemu drevesu» še poseben čar družbene in duhovne angažiranosti.

Vendar je v tej knjigi mnogo več kot kruto osvetljevanje pre-teklih dogodkov iz Tomizzovega življenja od trenutka, ko je bil gojenec koprskoga semenišča za časa jugoslovanke vojaške upra-ve pa do druge in dokončne pre-selitve v Trst. V tej posebni avtobiografski je predvsem ključ za zgodovinsko razumevanje vsega duševnega ozadja in duhovnega vzdušja, v katerem se je dovrši-la usoda istrske zemlje po zad-nji svetovni vojni in v tem po-gledu bo nedvomno zanimala ne samo literarne zgodovinarje, tem-več tudi vse tiste, ki se bodo skromno in pošteno hoteli sezna-niti z daljnimi in bližnjimi vzro-ki, zaradi katerih se je etično in kulturno lice severnozadpadne I-stre spremenilo prav tako, kot nam dejstva pričajo, in ne dru-gače. Pisatelj se namreč ne ome-juje na nepristransko opisovanje dogodkov. Posebnost njegovega prijema je v tem, da mu uspe gledati na svoje preteklo življe-nje s tedanjimi očmi, to je z očmi dečka in pozneje mladenci-ka, ki je neposredno priča do-godkov in reagira nanje z misel-nostjo in občutki, primernimi

svoji starosti in svoji vzgoji. Ne postavi se torej na gledišče se-danjega zrelega človeka, ki sodi o preteklosti v okviru vseh do-življenjskih izkušenj. To bi pomenilo soditi. Toda Tomizza ne bo so-diti. Predaja se raje starih ču-stvom in z očarljivo naivnostjo, a hkrati tudi s presenetljivo zre-lostjo pripoveduje o majhnih do-godkih in neznatnih ljudeh, ki pa je v bistvu ustvarjajo zgo-dovino in istočasno neposredno pre-nasajo vse posledice svojega u-stvarjanja. Na ta način je Tomiz-zu uspelo napisati svetovrstno ep-sko pesnitev v prozi, v kateri so junaki polni dvomov, pred-sodkov, dednega strahu in bole-če lirčne otožnosti, a jih kljub temu žene naprej neomajna ve-ra v življenje in trdno prepriča-nje, da je treba delati in misli-ti pošteno in dosledno, pa tudi če gre za ceno lastne sreče.

Zanimivo se nam zdi ob tem poudariti, da je pisatelj prav v tej izključno avtobiografski sno-vi našel svoje najboljše pripove-de ne trenutke in naj v tej zvezi o-pozorimo bralce knjige na moj-strske epizode iz ljubljanskega

in se zlasti beograjskega življe-nja. Priključilo so nam v spomin, nekatere odlomke iz najboljše slovenske pripovedne tradicije, saj se oblikujejo ne samo po ve-likih dramatičnih napetosti, temveč tudi po kruti realistični odkritosti in neizprosnem odkrivanju lastnega podzavestnega življenja. Kot bi pisatelj hotel kaznovati samega sebe za grehe vseh dru-gih.

Za Tomizzovo je torej ustvarja-nje predvsem iskanje vzrokov svojega duševnega trpljenja. Ta občutek smu imeti, če ob branju njegovega prvga romana. Toda, če smo tedaj imeli še kak dvom v tem pogledu, nas je «Sanjsko drevo» popolnoma in dokončno prepričalo, da je pisateljeva pot trnova pot človeka, ki hoče na-prej, in se posebej, skoraj pojas-niti vzroke lastne tesnobe in te-snobe svojega časa in pri tem trpi, kajti razlaganje lastne duše je vedno trpljenje.

Ob branju «Sanjskega dre-va» zato dokaj kmalu posebimo, da gre v resnici za avtobiogra-fi-ko in dogodki nas sami na sebi

cedalje manj zanimajo in privla-čujejo. Kar nas prevzame in po-nekod dobesedno očara, je pes-niško rzušje, ki ga pisatelj zna ustvariti s svojim pripovedova-njem, kajti v tem pesniškem vzdušju se vsi prepoznamo. In tisti, ki smo bili ovideni opisanih zgodovinskih dogodkov in ti-stih, ki smo o njih samo slisali govoriti. Zato menimo, da je «Sanjsko drevo» doslej najboljša Tomizzova delo. Občutek pa i-mamo, da se prav s to knjigo zaključuje prvo obdobje njegove-ga ustvarjanja, to je tisto obdobi-je, ki je vezano predvsem na spomin in ki mu je doslej po-voščilo največje duševno trplje-nje. Njegovo umetniško dozore-vanje se je torej, vsaj predvidno, popolnoma in dokončno pre-pričalo, da je pisateljeva pot trnova pot človeka, ki hoče na-prej, in se posebej, skoraj pojas-niti vzroke lastne tesnobe in te-snobe svojega časa in pri tem trpi, kajti razlaganje lastne duše je vedno trpljenje.

Ob branju «Sanjskega dre-va» zato dokaj kmalu posebimo, da gre v resnici za avtobiogra-fi-ko in dogodki nas sami na sebi

JOŠIP TAVČAR

S SREDSTVI OBČINE IN PRISPEVKI VSEH VAŠČANOV

Prihodnjo nedeljo bodo v Zgoniku odkrili spomenik padlim borcem

Načrt je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja - Program slovesnosti

V nedeljo, 18. t. m. bo v Zgoniku ob 10. uri z nagovori predstavnika oblasti in partizanov priredili spomenik padlim borcem. Spomenik padlim borcem v Zgoniku odkrili bodo prihodnjo nedeljo, 18. maja, ob 10. uri z nagovori predstavnika oblasti in partizanov. Spomenik padlim borcem v Zgoniku odkrili bodo prihodnjo nedeljo, 18. maja, ob 10. uri z nagovori predstavnika oblasti in partizanov. Spomenik padlim borcem v Zgoniku odkrili bodo prihodnjo nedeljo, 18. maja, ob 10. uri z nagovori predstavnika oblasti in partizanov.

Načrt je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja. Program slovesnosti je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja. Program slovesnosti je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja.

Načrt je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja. Program slovesnosti je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja. Program slovesnosti je izdelal arhitekt Darji Jagodic, spomenik pa je izdelalo podjetje Stanka Zidariča iz Šempolaja.

Danes dopoldne v Sežani partizansko srečanje tankistov-prekomorcev

Kot smo poročali, bo danes ob 10.30 na Kolodvorskem trgu v Sežani množično srečanje bivših partizanskih tankistov-prekomorcev v počastitev 50-letnice ustanovitve prvih prekomorskih tankovskih enot NOVJ. Ze večera dopoldne so v prostorih mladinskega kluba «Srečko Kosovel» v Sežani odprli razstavo z naslovom «Borbeni pot I. in II. tankovske brigade».

Na otvoritvi je spregovoril predstavnik nekdanje prve brigade Nace Golob. Poudaril je vlogo tankistov-prekomorcev pri zaključnih bojih jugoslovanske armade v Slovenskem Primorju.

Na današnjem zborovanju bo imel slavnostni govor dr. France Hočevar, podpredsednik izvršnega sveta skupščine SRS, nato pa bodo nastopili združeni pevski zbori iz Koprja, Divače, Sežane, Dutovelj, Stanjela in iz Trebe pri Trstu, ki bodo peli partizanske in narodne pesmi. Združenim zborom bo dirigiral tudi profesor Oskar Kjuder.

Vsem nekdanjim borbom-tankistom bodo podelili knjigo Tankisti-prekomorci, ki sta jo napisala Manojlo Babič in Miroslav Luštek, s potrebnimi kratkim posvetilom.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Protest proti oskrnitvi spomenika padlim v Miljah

Repentabriski občinski odbor je na svoji seji 9. t. m. razpravljal na kredit od enega do treh let ob 30 do 50-odstotni lastni udeležbi. Na seji dajo tudi vse potrebne nasvete za delo s stroji.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

V ZAČETKU MESECA OKTOBRA

Vsedržavno zasedanje o vlogi Trsta v trgovini z inozemstvom

Zasedanje bo odprl minister za zunanjo trgovino Colombo

Minister za zunanjo trgovino Vittorio Colombo je pred kratkim v vseživljenjski vabilo vabilo trgovinske zbornice, da bi predsedovali vsedržavnemu zasedanju o trgovini s tretjimi državami v odnosu na vlogo Trsta v njej. Zasedanje bo priredila trgovinska zbornica v našem mestu v prvih dneh oktobra.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

IZPRED OKRAJNEGA SODIŠČA

Oproščen mlad motociklist zaradi nesreče v Bazovici

Nesreča se je pripetila v septembru lani pred gostiščem «Pri pošti» - Oproščen tudi kapetan italijanske vojske zaradi nesreče pri «Tenda rossa»

Prostokrajnim sodiščem (sodnik Leopoldo) je zagovarjal večer 25-letni Mario Zvonimir Boneta iz Borita, ki je bil obtožen, da je 9. septembra lani povzročil hude telesne poškodbe 34-letnemu Cessaru Kalcu iz Bazovice 76.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

UMRL JE PEPI SLOKAR

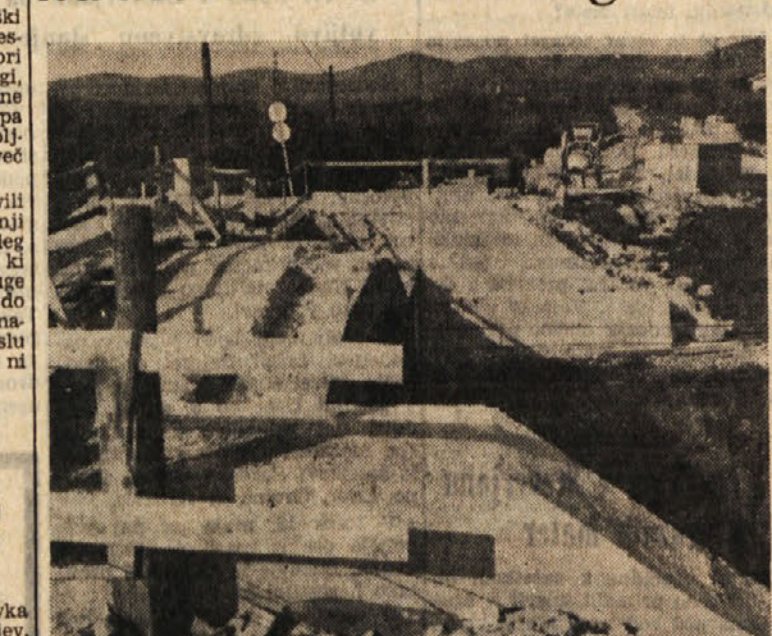
Pepi Slokar iz Rojana je večer 2. avgusta zahrtal bolezni. Bil je zvest in discipliniran pevec Komorne zborne, ki je bil ustanovitelj, to je bil leta 1945 pa vse do svoje smrti. Umrl je v Avstraliji, kamor se je preselil s svojo družino. Tam pa ni mogel dolgo vzdržati. Tam pa ni mogel dolgo vzdržati. Tam pa ni mogel dolgo vzdržati.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Zakaj so se zataknila dela na mostu Gabrovce-Zgonik?



Po številnih intervencijah in priporočilih je železniška uprava pred nekaj meseci sklenila razširiti most nad železnico na cesti Gabrovce - Zgonik. Z deli so začeli pred dvema mesecema, toda neke se je zataknilo in pred obdobjem mesecem je vse ostalo na mrtvi točki. Gornji del mosta je porušen, in zaradi tega je zaprt promet na cesti Gabrovce - Zgonik. Promet je u-

Pomemben dvojni jubilej «Tekstine» v Ajdovščini najstarejšega tekstilnega industrijskega podjetja na Slovenskem

Z ajdovskim tekstilnim podjetjem «Tekstina» se v našem listu že nismo srečali, čeprav smo glede na njegovo bližino skoraj vsedne in je nastanek ter razvoj tega podjetja tesno povezan z našim mestom. Morda bo najprimernejše, če to storimo ob dvojnem jubileju ajdovske «Tekstine»: 140. obletnici podjetja in 20. obletnici obnove tekstilne industrije v Ajdovščini, ki so jo ajdovski tekstilci praznovali pred kratkim.

Med tistimi, ki publico ne poznajo, je le malo, ki ne poznajo, ampak temu znano, da je bila ajdovska predelovalna kot predhodnica današnje «Tekstine» najstarejša tekstilna industrijska obrat na Slovenskem. Tako ugotavlja tudi Katarina Kobec - Arzenkova v svoji raziskovalni publikaciji «Prvi tekstilni industrijski obrat na Slovenskem», ki je letos izšla pri Tehniškem muzeju Slovenije v Ljubljani. V tej raziskavi, iz katere povzema nekaj podatkov, navaja, da je ajdovsko predelovalno ustanovili tržaški trgovci Josef Chiozza že leta 1828. Ta cesarsko-kraljeva prva valna mehanska predelovalna za- čela obratovati 1828, njena bar- vna pa leto dni pozneje. Kot delniška družba se je tovarna ve- lo živahno razvijala in ustvarjala velike dobičke. Leta 1920 je bila temeljito obnovljena, hkrati pa so

začeli graditi za tovarno posebni daljnovodi za napajanje s električno energijo, ki obstaja še danes. Tovarna je zelo donosno uspevala do leta 1927, ko je prišlo zaradi ekonomskih pretresov do katastrofalnega preobrata. Tovarna se je vse bolj pogrezala v težave, iz katerih se ni več izklopala. Tak položaj je zlasti prizadel več kot tisoč zaposlenih delavcev. Le ti so na svojem shodu v tovarni leta 1928 zahtevali rešitev vprašanja draginskih doklad, katerega izpolnitve so funkcionarji fašistične- ga sindikata obljubili, vendar ob- ljub niso izpolnili. Družba je bila leta 1932 likvidirana in več kot stoletna tradicija je v Ajdovščini zamrla.

Tekstilni duh pa v tem vipav- skem mestecu in njegovi okolici ni zamrl, in je za starimi zidovi prejšnje predelovalne ponovno za- vel šestnajst let pozneje leta 1948 in 1949, ko so stekle prve tkalske stavbe. Nastajajoči kolektiv si je že v prvih letih svojega dela zastavil nalogo, da ne le obnovi, ampak tudi razširi staro tradicijo tekstil- nje raziskave in zgraditvi v modernega tekstilnega kombina- ta. In tako je tudi bilo: nekaj let po začetku obratovanja tkalnice je bila leta 1954 odprta barvna, le- ta 1961 zgrajena nova predeloval- na in končno letos rekonstruirana in modernizirana oplemenitvenica. Ta- čela obratovati 1828, njena bar- vna pa leto dni pozneje. Kot delniška družba se je tovarna ve- lo živahno razvijala in ustvarjala velike dobičke. Leta 1920 je bila temeljito obnovljena, hkrati pa so

PO VEČMESEČNEM TATINSKEM DELOVANJU

V mestu sta kradla avtomobile jih izropala in potem uničila

Mladeničema so prišli na sled in ju aretirali - Prijavljeni tudi nakupovalci nakradenega blaga

Koliko prijav tatvin si vsak dan zabeleži na komisariatih javne varnosti ali na ozračnih stacijah? Temu so ukrali avto, o- nemu je iz avta izginil radijski spre- jemnik, tretjemu so avtomobil o- kradli in zaigali. Policija ima pri- tem oteženo delo, ker so običajni izvrševalci podobnih tatvin- skih podvigov neocenjeni mlade- dotniki. Prej ali sle pa se vse o- nemu kdo ujame v past in tedaj je obravnavati nekatera vprašanja, ki se specifično tičejo tržaških tro- vinskih in industrijskih dejavnosti.

Zasedanje se bo torej razlikovalo od drugih podobnih pobud po tem, da bo potekalo v dveh, ki bodo sledili otvoritvi, delovno srečanje, na katerem bodo razpravljali tudi o tehničnih vprašanjih in go- spodarskem položaju obratnih de- žel, kot je Furlanija, Julijska krajina, v zvezi z delovno in fi- nancijsko politiko vodilnih organov skupnosti.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Koristno predavanje v Trebišah o športu

V četrtek 8. maja je š. d. Pri- morec iz Trebe povabil prof. Pav- letiča, ki je v Povratnem domu govoril o pomenu telesne vzgoje in športnega udejstvovanja. Ško- la, da se izredno zanimivo pred- davanje ni udeležilo še večje šte- vilno vaščanov, saj bi tako spozna- li šport in telesno vzgojo nista za človeka neka nekoristnega in zapravljane časa brez potrebe. Po- tem ko je predavatelj primerjal razvoj športa in telesne vzgoje v nekaterih visoko civiliziranih dr- žavah, je prišel do zaključka, da- le zdrav človek lahko kljubuje da- našnjemu času. Nič manj važen pa seveda ni šport med našo za- mejsko mladino. V zdravem špor- tem udejstvovanju in tekmovalni- su mladina med seboj spoznava in ustvarja medsebojno prijateljske vezi.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih borcev in obudili spomin na junake dni, ko so skupno osvobodili našo zemljo.

Obveščeni smo, da se bo tega srečanja poleg delegacije ANPI iz Trsta in Gorice udeležilo tudi veliko število bivših prekomorcev z našega področja, ki bodo s svojo prisotnostjo potrdili staro borbeno bratstvo bivših partizanskih

RADIO VIZIJA

NEDELJA, 11. MAJA

PONEDELJEK, 12. MAJA

TRST A

8.15, 13.15, 14.15, 20.15 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 10.00 Godalni orkester; 10.45 V prazničen tonu; 11.15 Z. Tavcar: «Otok skrivnosti»; 12.00 Nabožna glasba; 12.30 Za vsakogar nekaj; 13.30 Glasba po željah; 14.45 Z glasbo po svetu; 15.30 E. Kristan: Kato Vranković (drama); 17.30 Beseda in glasba; 18.30 Ob 500-letnici rojstva N. Machiavellija; 18.45 Opreta; 19.30 Laska glasba; 20.00 Sport; 20.30 Prilika; 21.00 Plošče; 22.00 Sport.

TRST

11.00 Skladbe za godala; 11.20 Tržaški motivi; 14.00 El Campanon.

KOPER

7.30, 12.30, 13.30, 19.15 Poročila; 9.10 Zabavni zvoki; 9.30 Zvezdnica na Primorskem; 9.45 Orkester; 10.00 Prenos RL; 10.45 Povečanje; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Hammond orgle; 11.30 Pevci; 11.55, 12.45, 15.00 Glasba po željah; 12.35 Politični pregled; 14.00 Sosedni kraji in ljudje; 16.00 Prenos RL; 18.45 in 19.00 Nedelja v sportu; 19.30 Prenos RL; 22.10 Ples.

NACIONALNI PROGRAM

8.00, 13.00, 15.00, 20.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 10.45 Glasbeni kviz; 11.40 Roditeljski krožek; 12.00 Kontrapunkt; 13.15 Program z Morandini; 15.10 Plošča za pošto; 15.40 Popolnjenje; 17.00 Polčas nogometne tekme; 18.00 Simf. koncert; 19.30 Glasbeni varietej; 21.10 Športna nedelja; 22.20 Zbori z vsega sveta.

II. PROGRAM

7.30, 8.30, 13.30, 19.30 Poročila; 8.40 Oddaja za ženske; 9.35 Veliki varietej; 11.00 Telefonski pogovori; 12.15 športna prognoza; 13.00 Kvizi; 13.35 Juke box; 14.30 Teden aktualnosti; 15.03 Za prijatelje glasbe; 16.30 in 18.00 športna nedelja; 19.00 Preizkušeno se dilatanti; 18.45 Glasbeno govorno spored; 20.45 Spornost E. Schyarkopf in tenorist R. Tucker; 21.30 O Italijanski operi; 22.45 Francoske plošče.

III. PROGRAM

10.00 Koncert za začetek; 12.10 Senghorjeva poezija; 12.30 Komorna glasba; 13.00 Boccherini; Haydn in Berwald; 14.00 Sardinjska folklorna glasba; 14.10 Dunaški simf. orkester; 15.30 M. T. Valotti: «Nato spaventalo»; 17.30 Silnice iz Francije; 18.45 Kulturni pregled; 19.15 Koncert; 20.30 Sovjetsko kitajski kriza; FILODIFUZIJA

10.00 Koncert za začetek; 9.15 Bartokovi kvarteti; 10.55 Prof. Poulenc; Britten; 12.30 Planist S. Cafaro; 13.20 Zingarelljeva simfonija opus 22; 13.30 Filharmonija; 14.35 Geminijski Concerto grosso.

SLOVENIJA

6.05, 7.00, 11.00, 13.00, 19.30 Poročila; 7.20 Inform. oddaja; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 8.05 M. Marinc: «Dideldudel ima besedo»; 8.45 Skladbe za mladino; 9.05 V studiu 14; 10.05 se pomnite, tovariši!; S. Petelin - Vojko; Za Trstom in Gorici se na Koroško; 10.30 Pesmi borbe in dela; 10.45 Naši poslušalci čestitajo; 13.15 Zabavna glasba; 13.30 Nedeljska repertoar; 13.50 Novi ansambli domačih viz; 14.05 Zabavna glasba; 14.30 R. Kipling; O kuzhkih in bogovih; 15.05 Opera in orkestralna glasba; 16.00 W. Schilling: «Atentat na domoljub»; 17.05 Športno popoldne; 19.00 Lahko noč, otroci!; 19.15 Glasbene razglednice; 20.00 «V nedeljo zvečer»; 22.15 Sereenadil večer; 23.05 Literarni nočturno;

ITAL. TELEVISIONI

11.00 Maša; 12.30 Settevoci; 13.30 Dnevnik; 14.00 Kmetijska oddaja; 14.45 Športno popoldne; 17.00 Program za mladino; 18.30 «E' domenica»; 19.00 Dnevnik; 19.10 Polčas nogometne tekme; 19.55 športni dnevnik in italijanske kronike; 20.30 Dnevnik; 21.00 I. Silone: «Il segreto di Luca»; 22.10 Sport; 23.00 Dnevnik.

II. KANAL

16.50 Film: Per piacere, mi suoni la fine del mondo; 17.45 Bačgalupo: I maneggi per mare; una ragazza; 21.15 Settevoci; 22.20 TV film: «Un cuore semplice»; 23.15 Napoved programa.

JUG. TELEVIJAZIJA OD

NEDELJA, 11. maja
9.05, 20.00, 22.00 Poročila; 9.10 Narodna glasba; 9.40 Kmetijska oddaja; 10.30 Po poteh partizanske Ljubljane; 11.15 Otroška matineja; 11.55 TV kašpot; 13.30 Prenos športnega dogodka; 15.30 Konso prvenstvo in speedway; 17.30 Mednarodni odbojkaški turnir; 18.15 Trlo - film; 19.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 M. Križar: Adam in Eva; 21.35 Češki madrigalisti; 22.00 En francos.

TOREK, 13. maja

9.35 in 14.45 TV v šoli; 10.30 in 15.40 Ruščina; 11.00 Splošna izobrazba; 16.10 Angleščina; 17.45 Doktorska pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Spolne bolezni; 18.50 Godala v ritmu; 19.20 25 let službe javne varnosti; 18.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 M. Križar: Adam in Eva; 21.35 Češki madrigalisti; 22.00 En francos.

TOREK, 13. maja

9.35 in 14.45 TV v šoli; 10.30 in 15.40 Ruščina; 11.00 Splošna izobrazba; 16.10 Angleščina; 17.45 Doktorska pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Spolne bolezni; 18.50 Godala v ritmu; 19.20 25 let službe javne varnosti; 18.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 M. Križar: Adam in Eva; 21.35 Češki madrigalisti; 22.00 En francos.

TOREK, 13. maja

9.35 in 14.45 TV v šoli; 10.30 in 15.40 Ruščina; 11.00 Splošna izobrazba; 16.10 Angleščina; 17.45 Doktorska pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Spolne bolezni; 18.50 Godala v ritmu; 19.20 25 let službe javne varnosti; 18.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 M. Križar: Adam in Eva; 21.35 Češki madrigalisti; 22.00 En francos.

TOREK, 13. maja

9.35 in 14.45 TV v šoli; 10.30 in 15.40 Ruščina; 11.00 Splošna izobrazba; 16.10 Angleščina; 17.45 Doktorska pravljica; 18.00 Po Sloveniji; 18.30 Spolne bolezni; 18.50 Godala v ritmu; 19.20 25 let službe javne varnosti; 18.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 M. Križar: Adam in Eva; 21.35 Češki madrigalisti; 22.00 En francos.

SEJA UPRAVNEGA ODBORA USTANOVE

Primanjkljaj bolniške blagajne INAM je narasel lani na 1176 milijonov lir

Tudi za letos predvidevajo dodaten primanjkljaj - Nekaj podrobnosti o dohodkih in izdatkih ter o pomoči zavarovancem

Pokrajinski odbor INAM je imel te dni sejo, ki jo je vodil njegov predsednik Colautti. Med drugim so na tej seji proučili izdatke, ki so jih imeli za pomoč zavarovancem in tudi prve podatke o letnem obračunu. Iz njih je razvidno, da se je primanjkljaj še nadalje povečal od 1.151 milijonov leta 1967 na 1.176 milijonov lir.

Ti podatki dokazujejo delikatno stanje gospodarstva INAM, ki se mora obračati za pomoč do glavnega vodstva ustanove, če hoče biti ko svojim obveznostim. Pri dajanju zdravniške in druge pomoči mora ustanova stalno povečevati in izboljševati svojo pomoč tudi sprico napredka zdravniške vede in razširjanja zdravstvene mreže. Dobrodo se v glavnem omejujejo na obvezne prispevke članov in delodajalcev ter so lani dosegli 3.193 milijonov lir ali za skoraj 226 milijonov lir več kot prejšnje leto. Izdatki pa so narasli še v večji meri, in sicer na 4.369 milijonov lir (skoraj 250 milijonov lir več kot leta 1967). Ker znaša število zavarovancev na Goriskem 78.473, pride na vsakega po 55.678 lir izdatkov in po 40.693 lir dohodkov.

Za vsakega izdatka je bilo za zdravniške preglede, navadne in posebne, za zdravila, zdravljenje v bolnišnicah, za porode itd. na 3.330 milijonov lir ali za 323 milijonov lir več kot leta 1967. Splošne upravne stroške so omejili na 4,7 odst. izdatkov.

Pri debati, ki je sledila gornjemu poročilu predsednika je predsednik predlagal naj bi čimprej začeli sklicevati sestanke s prizadevanji, da bi jih se pritegnili k večjemu sodelovanju. Govor je bil tudi o nedeljskem počitku zdravnikov proste izbire in predsedniku so poverili nalogo, naj

se v zadevi pogovori s prizadevanji strankami. Govor je bil tudi o ureditvi krajevnega sedeža INAM v Trzinu. Uprava je tudi že predložila proračun za 1969, ki izkazuje okrog 240 milijonov lir primanjkljaja. Na seji je bil govor tudi o potrebi, da se podpišejo nekateri sporazumi z upravami bolnišnic, zlasti kar se tiče takojšnje prve pomoči.

V petek v Gorici seja občinskega sveta

Občinski odbor v Gorici je na svoji petkovi seji sklenil, da bodo sklicali ponovno sejo občinskega sveta za petek, 16. maja ob 21. Na dnevi red bodo tokrat vključili tudi občinski proračun za tekoče leto in morda bodo začeli o njem tudi razpravljati.

Na začetku seje je župan Martin poročal o odlikovanju Gorice, ki jo je dobila sinji prapor evropske skupnosti za njeno prizadevanje pri širjenju in utrjevanju ideje evropske skupnosti, o čemer smo že poročali med tednom. Sklenili so, da bo slovesna izročitev prapora na javni manifestaciji ob udeležbi občinstva, ki ga bodo povabili za to priliko. Župan je sporočil tudi, da je odbor za urbanizacijo s pomočjo odobril regulacijski načrt našega mesta.

Na seji so odobrili tudi vrsto ukrepov upravnega značaja, o katerih so poročali odborniki De Simone, Candussi, Fanfani, Lupieri, Bratina, Agati in Rovis.

SMRTNA NESREKA V TRZICU

Smrti padec z višine 10 metrov

Včeraj jutraj nekaj pred 8. uro se je hudo ponesrečil pri delu v Trzinu 26-letni delavec Vittorio Furlan iz Cervignana, ki je delal pri podjetju SISE, katero gradi silos za premog pri centrali ENEL v Portorosega. Ko je zabil zakovič na neko železno konstrukcijo v višini okrog 10 metrov, bi se morda premaknil za kakšno metro, zato si je odpel zaščitni pas. Ta

krat pa je izgubil ravnotežje in padel v globino, kjer je oblezel nezvesten. Takoj so ga odpeljali v trziško bolnišnico, kjer mu je zdravnik ugotovil močan udarec v lombo, zlom več reber in leve stegnenice ter še druge poškodbe. Kmalu po prihodu v bolnišnico je Furlan podlegel poškodbam.

Na delu se je ponesrečil tudi 46-letni Giovanni Spazzapan iz Ronk. Ul. Staranzano, ki je padel v znak z zidarskega odra ter se pri tem udaril v lombo s pretresom možganov. Priznali so ga za 20 dni na zdravljenje.

Obvestilo Kmečke zveze

Kmečka zveza za Gorisko obvešča vse dolavstnike, posestnike gozdov v Jugoslaviji, da lahko na njenem sedzu v Gorici, Ul. Ascoli 1, izpolnijo prošnjo za sečnjo; s seboj naj prinesejo posestno polo. Rok za oddajo takih prošelj zapade 17. maja 1969.

OBČINSKE MLADINSKE IGRE

Danes v Sovodnjah in Doberdobi v sredo pa tekmujejo v Števerjanu

Če bodo tekmovalja uspešna, jih bodo prihodnje leto še izpopolnili

Mladinske igre, ki jih organizirajo posamezne občinske uprave ob sodelovanju športne organizacije CO NI tudi na Goriskem, so v polnem razmahu tudi v treh slovenskih občinah.

V Sovodnjah bodo taka tekmuvalja danes, v nedeljo, od 9. ure dalje, za mladino letnikov 1954-58, izven konkurence pa bodo tekmovali tudi letniki 1959-60. Tekmuvalci bodo na nogometnem igrišču v Sovodnjah in računajo, da se jih bo udeležilo kakih 40 tekmovalcev. Tekme bodo v lahkoatlet-

SLOVENSKA PROSVETNA ZVEZA



Vse ljubitelje lepe pesmi vabimo, da pridejo na koncert svetovno znanega

SLOVENSKEGA OKTETA

ki bo v petek, 16. maja ob 20.45 v Prosvetni dvorani v Gorici, Verdijevo korzo 13. — Predprodaja vstopnic je na sedežu SPZ, Ulica Ascoli 1/1, tel. 24-95.

Včeraj-danes

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

V gorški občini se je od 4. do 10. maja rodilo 27 otrok, umrlo je 12 oseb, poročil se je en par in 11 so jih oklicali.

ROJSTVA: Luca Sanson, Alessandro Tiziani, Barbara Buttacoli, Ingrid Soranzo, Patrizia Zuccolo, Cristina Marega, Giancarlo Canali, Alessia Mucci, Domenico Stornolo, Mauro Turco, Cristina Genero, Michela Marchioni, Aletka Florenzi, Gianpao Franceschini, Daniela Cecchet, NADJA FERLETTI, Stefania Perissutti, Flavia Bledig, Valentina Casula, Paolo Turru, Susanna Feleppa, Antonella Gasparini, Flavio Primozic, Giuseppe d'Amelio, Daniele Alberti, Laura Verbi.

SMRTI: upokojenec 56-letni Bruno Trevisan, upokojenka 65-letna Luigia Sivec, gospodinja 73-letna Anna Cocceancig vd. Bregant, upokojenka 89-letna Maria Culot vd. Stacul, upokojenka 74-letna Giovanna Brezgar, gospodinja 69-letna Antonia Bradiot por. Fersini, gospodinja 98-letna Amalia Doric vd. Zuttioni, gospodinja 28-letna Lucia Bressan, sel. 61-letni Giordano Donda, upokojenec 72-letni Giuseppe Pausig, župnik 66-letni Carlo Cesar, delavec 50-letni Agostino Fior.

POROKE: trgovski potnik Maurizio Cecovini in študentka Andreina Visintin.

OKLIC: Franco Maggio in Michele Surugue; sofer Marko Škrajanc in gospodinja Karla Vojgr; tekstilni tehnik Giorgio Bressan in delavka Silvana Michelutti; arhitektski brigadir Giuseppe Conforti in gospodinja Liliana Zorzenon; uradnik Carlo Camensis in gospodinja Simonetta Fabbri; podjetnik Giorgio Velvi in frizerka Giuseppina Ghegghi; sofer Marino Marchi in delavka Luigia Vuga; delavec Franco Candutti in delavka Lilliana Venier; profesor Italo Russo in profesorica Giovanna De Chirico; uradnik Giovanni Crobe in trgovska vajenka Cumar; uradnik Lorenzo Ziani in gospodinja Renata Butti.

Kino

CORSO. 15.00: «Pendulum», G. Papard in G. Sederg; film je v barvah.

VERDI. 15.30: «Nero su bianco», A. Sanders in T. Carter; barvni film, mladini pod 18. letom prepovedan.

MODERNISSIMO. 15.15: «Che cosa ha fatto quando siamo rimasti al buio», D. Day in T. Thomas. Ameriški kinemaskop v barvah.

VITTORIA. 15.00: «Il grande inquisitore», V. Price in I. Ogilvy; angleški film v barvah, mladini pod 18. letom prepovedan.

CENTRALE. 15.15, 18.15, 21.30: «Un giorno... di prima mattina», J. Andrews; ameriški kinemaskopski film v barvah.

Tržič

AZZURRO. 14.00: «Anna Karenina», Ruski film.

EXCELSIOR. 14.00: «La battaglia di El Alamein», Robert Hossein.

PRINCIPE. 14.00: «La monaca di Monza», A. Heywood, Carla Gravina in A. Sabato. Barvni film.

S. MICHELE. 14.00: «I tre supermen di Tokyo», D. Gordon in W. Newton, kinemaskopski film v barvah.

Nova Gorica

Soča (Nova Gorica): «Mož, ki ni znal ljubiti», ameriški barvni film — ob 15., 18. in 20.45.

Svoboda (Semper): «Sest crnih konj», ameriški barvni film — ob 16., 18. in 20.30.

Deskje: «Za pest dolarjev», italijanski barvni film — ob 17. in 20.30.

Prvačina: «Propad hise Ushera», ameriški barvni film — ob 20.30.

Sempas: «Ujeti v pustinji», ameriški barvni film — ob 16. in 20.30.

Kanal: «Los Tarantos», španski barvni film — ob 16. in 20.30.

DEZURNE LEKARNE

GORICA
Danes ves dan in ponoči bo odprta lekarna Al. Corso, Marzini, Korzo Italija 89, tel. 24-43.

TRZIC

Danes je dežurna lekarna «S. Nicolo», last dr. Giorgia Olivettija, v Ul. 1. maja 94, tel. 73328.

CVETLIČARNE DANES

Pokrajinska zveza trgovcev v Gorici sporoča, da so cvetličarne danes, na praznik mater, vse odprte od 8. do 13. ure.

Izleti

Izlet na Campon in Quarnano, ki ga prireja Slovensko planinsko društvo v Gorici ter je bil prvotno določen za 25. t. m. se bo vrstil teden prej in sicer v nedeljo, 11. maja. Kdor se ga želi udeležiti, naj se vpiše čimprej na sedežu SPZ, Ul. Ascoli 1/1, tel. 24-95. Podrobnjša pojasnila pri vpisu.

ZALUJOCI SORODNIKI

Gorica, Pianoro, Nova Gorica, Ljubljana, Sarajevo, 11. maja 1969.

Sporočimo žalostno vest, da nas je 2. maja za vedno zapustila naša draga

CECILIA FAJGEL

v 88. letu starosti. Pogreb je bil 3. maja v Pianoro (Bologna).

ZALUJOCI SORODNIKI

Gorica, Pianoro, Nova Gorica, Ljubljana, Sarajevo, 11. maja 1969.

VESTI IZ DOBERDOBA

Doberdobski prosvetarji bodo gostovali v soboto v Trbovljah

Vojaska vozila prekrivajo z blatom naše ceste - Pokrajinska uprava naj posreduje

V okviru srečanj med doberdobskim prosvetnim društvom in jugoslovanskimi društvami iz Jugoslavije in Koroške bodo doberdobski pevski zbor omenjenega društva gostovali v Trbovljah. Poleg tega šteta gostoval v Trbovljah. Poleg tega šteta gostoval v Trbovljah. Poleg tega šteta gostoval v Trbovljah.

Trst. Pevci se bodo odpravili v Trbovlje v soboto 17. maja jutraj. Se pevec bodo odpotovali tudi dekleta, ki so sodelovale na lanskem Prazniku kulture v Doberdobi. Nekaj prostora bo v avtobusu ostalo še za ljubitelje petja in veselja.

II. KANAL

19.00 Angleščina; 21.00 Dnevnik; 21.15 Gospodarska rubrika; 22.15 Dialog Evropa-Afrika; 22.45 Simf. koncert iz Helsinkija.

PETEK, 16. maja

20.00, 23.50 Poročila; 9.35, 14.45 TV v šoli; 11.00 Francosčina; 16.10 Splošna izobrazba; 17.50 Dogodivščina Marka Plegusa - film; 18.15 Glasbena oddaja; 19.00 Nemirno stoletje pujske gimnazije; 19.45 Za boljši jezik; 20.30 3-2-1; 20.35 Al Capone - film; 22.20 Več, vem - posnetek.

SOBOTA, 17. maja

20.00, 23.10 Poročila; 9.35 TV v šoli; 15.00 Landskrona: Evropsko telovadno prvenstvo za ženske; 18.15 Mladinska igra; 19.15 Jugoslovanska revolucija - film; 19.45 Cikcak; 20.30 3-2-1; 20.35 Poje C. Valente; 21.15 Rezervirano za smeh; 22.00 Maščevalci - film; 22.50 TV kašpot.

Na kulturnem večeru je nastopil pevski zbor «Kras» iz Dola-Poljan pod vodstvom Pavline Komelove



kateroga ob takih prilikah ne zmanjka. Prizadevali lahko dobijo zvezi s tem vse potrebne podatke pri Jankotu vsak dan v zadruzi ali na sedežu prosvetnega društva v turek in petek zvečer. Ker je razpoložljiv sedežev malo naj za zainteresirani pojitijo. Točno uro odhoda in ceno avtobusa bomo naknadno objavili v našem listu in v lepaki, ki bodo razobešeni na oknih sedeža prosvetnega društva.

Doberdobski občani so te dni nejevoljni zaradi nepravilnosti, ki so jih

predvčerajšnjim povzročili vojaški okoliščini na pokrajinski cesti med spomenikom in romskim hribom. Ko so okoliščini ta dan odšli s kraške planote, so na tem odseku ceste pustili cele plasti blata, ki je oviralo promet, saj so se morali avtomobilisti pomikati s polževo hitrostjo, ker so pogonska kolesa avtomobilov in motornih koles na blatu, s katerim je bila prekrita cesta, drsela. Doberdobski, ko grede s traktorji ali drugimi vozili po kraških gmaglah po drva seno ali drugo morajo takoj počistiti vse blato, ki ga pustijo kolesa na pokrajinskih ali občinskih asfaltnih cestah, ker drugače bi morali plačati za najmanjšo ceno zaženje globo v višini nekaj deset tisoč lir. Nepravilno pa je, da vojaški okoliščini lahko nemoteno pušajo na cestah blato, ki ostane po več tednov. Zakaj vojaške enote, ki razpolagajo z modernimi sredstvi tudi za čiščenje cest, ne odstranijo takoli blata?

Ker se ta stvar večkrat ponavlja ob deževnih dnevih, bi bilo prav, da bi pri vojaških oblasteh posredovala pokrajinska uprava, saj so ceste pretežno pokrajinske kot v tem primeru. Doberdobski so čakali vrsto let, da so dobili asfaltirano pokrajinsko pot bodisi proti Trzinu kot proti Gorici. Zato smo pa je to, da je sedaj zaradi malomarnosti in brezbrilnosti vojaških oblasti cesta večkrat prekrita z debelo plastjo blata. Vojaške služnosti v doberdobski občini povzročajo občanom še vrsto drugih nevarnosti, saj doberdobsko obkrožajo njena naselja.

Prireditve v Števerjanu za praznik mater

Danes popoldne s začetkom ob 16. uri bodo priredili šolarji iz Števerjana pod vodstvom svojih vzgojiteljev v Kulturnem domu v Števerjanu prireditve s pestnim programom v počastitev svojih mater ob današnjem njihovem prazniku. Na sporedu je petje domaćih osnovnošolskih otrok, predvajali bodo zanimive diapozitive ter vrteli tudi film o šarloti.

Ob tej priliki bodo otroci na poseben razstavi prikazali tudi svoje izdelke in napredek v šoli.



PRVA PROMETNA NESREČA PRED STO LETI V LJUBLJANI

Nesrečo je povzročil velocipedist Zeschko ki je s svojim čudnim vozilom splašil konja

Žival je zadela s kočijo v drevo, ki je raslo na sedanjem križišču Titove in Cankarjeve ceste, pri čemer je kočijaž Peter Cedičnik padel s kozla in si zlomil nogo - Vožnja z velocipedi so v Ljubljani za leto dni prepovedali

Pred sto leti — dne 23. aprila 1869 — so poročali ljubljanski časniki o prvi prometni nesreči na ljubljanskih cestah, ki jo je povzročilo novo prometno sredstvo — velociped. Prvi ga je sestavljal nemški gozdar Karl von Drajs. Njegov bicikel je bil lesen, nekako tekalno kolo, spuščeno v promet prvič leta 1817. Pozneje so drajsovo pogonjalno kolo izboljšali in je dobilo pedale. Pred sto leti je bil velociped prevozno sredstvo bolj za šport kakor za prometne potrebe. Prednje kolo je bilo izredno veliko, štirikrat večje od zadnjega, manjšega. Na visokem sedleži je čepel velocipedist in je z nogami pogonjal pedale svojega nenavadnega

vozila. Prvi velociped je imel v Ljubljani trgovec Albert Zeschko, (izgovori Češko). Tisti čas so imeli glavno gospodarsko besedo v Ljubljani po številu zelo redki Nemci. Ko se je pojavil velocipedist Zeschko, na križišču pred današnjo glavno pošto, hotelom Slon in nekdanjo kavarno Emono, mu je prišla nasproti kočija. V njej je sedel ljubljanski zdravnik dr. Viljem Kovač, ki se je peljal z družino na sprehajanje. Na kozlu kočije je sedel zdravnikov kovač, ki je prišel na sprehajanje nenavaden športnik na svojem visokem vozilu, se je začel Kovačev konj plašiti. Hlapec je na vsi moč krotiti, a zdiv-

jane živali ni mogel ukrotiti. Konj je zdiral, stresel iz kočije zdravnika in njegovo ženo z otroki. Konj se je nato sunkovito pogoltnil s ceste in je zadel v drevo, ki je raslo na današnjem prostoru Samopostrežne restavracije na vogalu Titove in Cankarjeve ceste, nasproti Name. Voz je običal od drevesu, hlapec Petra Cedičnika pa je tako nesrečno vrgel s kozla, da mu je voz in drevo stisnilo nogo in mu jo je zlomilo.

O tej nesreči je tiste dneve govorilo vse mesto. Seveda je imela nova športna naprava velociped že takoj ob prvem nastopu mnogo sovražnikov. Vozilo je dobilo svoje ime od latinske besede "velox", kar pomeni nagel, hiter in od latinške besede "pes", kar pomeni nogo. Torej vozilo, ki ga hitro pogonjaš z nogami. Onemiti pa je treba, da je bila prva hitrost tedanjih velocipedov komaj 1 miljo na uro, okrog 7 in pol km na uro.

O nesrečnem dogodku, ki je prizadel ljubljanskega zdravnika, njegovo družino in njihovega kočijaža Petra Cedičnika, je govorilo vse mesto in so pisali tudi časniki. Peter Cedičnik pa je postal zgodovinska osebnost in prva žrtve razvijajočega se športnega življenja v Ljubljani. Na splošno zahtevalo je ljubljanski magistrat uveljaviti preiskavo o tem dogodku.

Uradni poročevalci gotovo ni imeli kakšnega posebnega nagajanja do novodobnega vozila velocipeda. Opisal ga je kot: "ese-dež" z dvema, eno za drugim tekočima kolesoma. Obravnavati je moral tudi zahteve občanov, ki so bili mnenja, da velociped, tako, nevarno naglo vozilo, nikakor ne spada na mestne ulice in ceste. Izrečeno je bila želja, naj bi določili za velocipediste, če si se želijo tak šport, posebno določeno ozemlje, kjer naj po milji volji in brez nevarnosti za občane "velocipedirajo". Vendar si naj kupijo zemljišče za take športne podvige iz lastnega žepa in naj ga tudi sami vzdržujejo.

Pritožbe ljubljanskih meščanov so bile ob prvi prometni nesreči ljubljanskega kočijaža Petra Cedičnika, ki jo je povzročil ljubljanski bogatalec trgovec Zeschko, na strani revnega ponesrečenca. Z zlomljenim nogo je plačal velik davek.

ker se je bogatalec Zeschko izživljal na dragem vozilu. Velociped je bil za tiste čase zelo drag in so si ga privoščili lahko le imovitejši ljubljanski meščani.

Protest preprostega slovenskega meščanstva pa je proti redkim velocipedistom izvel takole: "Ali naj pride tako daleč, da ne bodo ljudje, ki se za premikanje in gibanje poslužujejo le lastnih nog, več varni na cestah in promenadah in da bodo v nevarnosti celo konji in kočije."

Prva kolesarska nesreča sredi Ljubljane pred sto leti je zaslula celo na politično torišče. Ljubljanski magistrat, ki je dobil tisto leto nemško večino, se je moral vdati in je velocipediranje prepovedal z motivacijo: "da je vožnja z velocipedi nevarna, da povzroči nesreče, zlasti zato, ker vozi hitro in pride vozilo brez suma in se mu zato ni mogoče na hitro umakniti. Takrat pač niso poznali po Ljubljani in drugih

mestih še kakih posebnih prometnih predpisov. Zato so vožnje po mestu in celo Latermanovem drevoredu prepovedali. Uradno prepoved so trikrat zaporedoma objavili v ljubljanskem nemškem časniku Laibacher Zeitung.

Prepoved vožnje z nevarnimi velocipedi je trajala za Ljubljano kar celo leto dni. Medtem je raslo število velocipedov tudi po drugih mestih takratne Avstrije. V nemškem Gradcu, koroškem Celovcu, v Trstu in Zagrebu in drugod ni bilo čuti kakih podobnih nesreč, kakršna se je zgodila v aprilu leta 1869 v Ljubljani, zato tam niso velocipedov prepovedali. Prepoved o vožnji z velocipedi po Ljubljani so preklicali leto dni kasneje dne 21. maja 1870, kar pomeni, da se je naša prestolnica vključila v evropski tok življenja šele leto dni po prvi prometni nesreči pred sto leti.

JOZE ZUPANCIC

IZREDEN RAZVOJ V PROIZVODNJI SINTETIČNIH MAS

Iz trpežne steklene plastične mase izdelujejo že hiše za razne okuse

Sintetična kemija je sprožila neverjeten napredek v industriji zdravil, od katerih jih leta 1940 nismo poznali kakih 90 odstotkov

Bo prišel čas, ko človek ne bo mogel uporabljati zemlje, kjer bi sejal bombaževček, ki bi ga uporabljal za tekstil. Zemlja bo treba izkoristiti zgolj za pridelek, če bomo kmeti nastitili prebivalstvo, ki se tako nevarno množi, da računajo, da bo leta 2000 na našem planetu skoraj 6 milijard Zemljanov. To število se nam danes zdi kot nerešljiva uganjka, so pa številke tako gotove, da ne lažajo. Danes se proizvajajo za milijon tkalnih vlakn, ki niso zanje potrebne, niti niti pletilne. Sintetične mase so zavzele mesto v stotinah trgovskih sektorjev, kjer je pred nekaj leti gospodoval bombaževček. Pomenitev najlonske robe je dočela uničiti konkurenco med posteljino in najlona in bombaža. In še je posteljina iz najlona nasproti bombaževini trpežnejša, skoraj bi rekli, da se ne obrabi.

Tovarniški izdelki iz plastičnih mas odpirajo poglede na nove sektorje izdelovanja. Kemični procesi, pri katerih se spreminjajo molekule pri obdelavi surovin (petroleja) v nove snovi so tako zapleteno delo kakor odkritje atomske energije in je eno glavnih kritik sodobne znanosti. Sintetične mase v obliki cevi, raznih sestavnih tehničnih delov, preoblikovane v postelje bistvene snovi v industriji. Prihajajo v poštev tudi pri vsakem zasebniku kakor recimo razna mila, detergenti, predmeti iz gume, perilo, zdravila itd. Brez sintetičnih mas ne bi poznali tisočev in tisočev raznih malih predmetov, rekli bi od toaletnega pršila do rakete.

Ekonomski udarec, ki so ga povzročile te nove snovi, je bil

siljen, ker se je proizvodnja v zadnjih osmih letih podvojila. Začetek je bil težak, ker so tovarniški morali prodajati svoje izdelke le redkim odjemalcem. Danes pa je povpraševanje tako veliko, da je nastopila močna konkurenca in velika reklama pri trgovcih. Tovarnarji ponujajo zdravi najlonski papir za izdelavo konic, ki je gotovo petkrat močnejši od sedanjega.

Velika petrolejske družbe so zaposlene samo z iskanjem novih proizvodov. Pogonska goriva so povečala proizvodnjo za 250 odst., izdelovanje novih sintetičnih mas pa skoraj za 1200 odstotkov.

Tovarne avtomobilskih pnevmatik so pričele izdelovati tudi tkalne niti iz novih snovi in sintetično gume iz petrolejskih proizvodov. In se trudijo da zadostijo svetovnemu trgu, čeprav s silo in velikimi finančnimi žrtvami, da zadostijo nekaterim nove izdelke in počakajo, da se odvečni predmeti prej prodajo. Nekateri kemični spojine čakajo v laboratorijih mesece in mesece, da pridejo na vrsto. So pa tudi take spojine, ko kemiki še niti ne vedo, za kaj bodo v zadnjem stadiju koristile. Na primer idracin je gorivo silno močne energije. Uporabljajo ga za pogon raket in satelitov, je pa tudi prvostopenjsko zdravilo za jetiko, nadalje za izdelovanje polivinila. Pri destiliranju so našli odtokne še za nekatera zdravila, dodatke raznim kremam in ostalim kozmetičnim pripomočkom kakor tudi dodatke k pivu in k sadnim sokovom. Kemiki so dejali: "Iščemo povsod nekaj in najdemo v zapleteni kemiji, kar moremo. Nismo pa nikoli gotovi, da nas kdaj drug ne prehitel in naš trud in iznajdbo vrže v staro šaro."

Da se izognejo zastaranju robe in novih izdelkov, je treba imeti ogromne kapitale, ker vse, kar se dogaja v laboratorijih, gre na dolg rok. Rečimo: vsako leto je v avtihi nešteto novih predmetov iz sintetičnih mas, v lučih, v tapetirstvu, v ročajih, naslonih itd., ker je plastična masa trpežnejša, še posebno, če je pomešana s steklenimi nitmi. Uporabljajo jo tudi za izdelovanje lahkih čolnov, celo sobnih oprav. Ta steklena plastična masa ima veliko prihodnost, če jo bodo uporabljali v serijskih izdelovanjih. Iz te mase že izdelujejo hiše, ki so zelo trpežne in se dajo prilagoditi vsem okusom. Odporne so tudi proti termitom, rji in plesni in so primerne za ogrevanje in hlajenje in sprejemanje svežega zraka ter svetlobe. Hiše se postavlja z izgotovljenimi stenami, ki se da



Na sliki vidimo Giovanni Ralli in Anita Sanders, ki bosta igrali v novem filmu Paola Spinole »Nevredna ženska«, katerega zaplet so posneli po neki povesti Alberta Moravia

HOROSKOP

Veljaven od 11. maja do 17. maja 1969



OVEN (od 21. 3. do 20. 4.) V čustvenih zadevah bo teden zelo ugoden. Zvezde vam bodo dopustile, da dosežete vse, kar si želite. Zanimiv razgovor s prijateljem. Na delu boste imeli dobre zveznike, ki vam bodo pripomogli k napredovanju. Zdravje bo na splošno ugodno.



BIK (od 21. 4. do 20. 5.) V ljubezenskih zadevah boste sprejeli važne odločitve, ki utegnejo vplivati na vse vaše življenje. Sploh boste doživeli v prihodnjih dneh neko iznenadenje. Na delu boste imeli nekaj težav s svojimi kolegi. Ne jemljite življenjskih snovi.



DVOJČKA (od 21. 5. do 21. 6.) Našli boste osebo, ki vas bo znala razumeti. Nastale bodo nekatere težave, ki pa jim ne smete pripisovati prevelikega pomena. Bodite optimisti. Na delu boste morali nositi veliko odgovornost in pokazati pripravnost. Boste nekoliko živčni in utrujeni.



RAK (od 22. 6. do 21. 7.) Imeli boste veliko zadoščenj v družini in s prijatelji. Zaljubljeni bodo preživeli srečne dneve. Težave pri uresničitvi nekih načrtov. V pogajanjih o neki kupitji boste pokazali izredno sposobnost. Vasa jetra so v nevarnosti. Vzemite vitamin B12.



LEV (od 23. 7. do 22. 8.) Z ljubljeno osebo boste živeli v ožrajnem medsebojnem zaupanju in pozabili boste pretekle nesporazume. Obetajo se vam lepi večeri. Na delu boste znali izbrati to, kar je koristno, in se odreci vsemu, kar je škodljivo. Pazite na spremembe temperature.



DEVICA (od 23. 8. do 22. 9.) Ne mislite samo na milostnjenje, kajti perspektive za resno ljubezen so dobre. Ta teden boste v zelo prijetni družbi. Gospodarski položaj se bo izboljšal in v družini boste sprejeli ugoden sklep v zvezi z gospodarstvom. Izbrajte le dila.



TEHTNICA (od 23. 9. do 23. 10.) V ljubezenskih odnosih ne smete biti tako neukani in biti morate bolj diplomatični. Trenutno se oddaljuje ljubljene osebe, da ji ne pojde preveč na živce. Na delu boste imeli mnogo uspeha. Pojdite nekoliko na dopust na podeželje.



SKORPIJON (od 24. 10. do 21. 11.) Vrnili se bo pomiritev v družino, seveda pa ne smete razočarati ljubljene osebe. Bodite bolj nežni z njo in pokazite ji več zaupanja. Na delu boste živčni in bi radi prekinili uresničanje nekega načrta. Pazite bolj na svoj organizem.



STRELEC (od 22. 11. do 20. 12.) Če hočete preživeti mnogo srečnih dni, ne smete biti tako polemizirni in izogibajte se kritkam osebe, ki jo imate radi. Na delu se boste znali uveljaviti v hudih trenutkih. Ta teden vam ne preti nobena prometna nesreča.



KOZOROG (od 21. 12. do 20. 1.) V ljubezenskih odnosih bo vladala vedrina. Oseba drugega spola bo imela na vas ta, da ko močan vpliv zaradi svojega čara, da se ji sploh ne boste mogli upirati. Na delu boste zelo previdni glede nekega novega načrta. Pazite na živčne motnje, čeprav so le lahke.



VODNAR (od 21. 1. do 19. 2.) Imeli boste mnogo hujšjo skusnjo kot običajno, da bi pripravili ljubljeno osebo do ljubezenskega. Čustveno življenje bo sploh zelo razgibano. Na delu boste na delu zelo uspešni in posvetite se o njej s prijatelji. Zaradi slabe prehrane se ne boste počutili dobro.



RIBI (od 20. 2. do 20. 3.) V čustvenih zadevah skušate brzditi svoje čudno razpoloženje, sicer bi utegnili ohladiti osebo, ki vas ima nekoliko rada. Sreča je stvar navnovesja. V zvezi z delom bo treba nekoliko skriti izdatke. Pazite na oči. Zdravje bo sicer na splošno ugodno.

Miodrag Borisavljević

VOHUNKA

(Nadaljevanje s 3. strani)

Jasop se opazil, kako lepo znajo peči kose, sem takoj ugotovil, da naj bi anarh ne bil plač. Po menimo je pokimala z glavo in navdušeno rekla: Ampak ko bi mi vedeli, kako dobre kolače zna peči moja mama! Zaupno se je spogledala in rekla: Če o nekaterih gospe ministroke so pri tej narobe različne torte. Jaz sem vedno nosila v Beograd. Gospe cariniki so me se poznali in so me spustili mimo brez obzira.

Tako sem se tudi spoznala z mojim lili. Zopet je zajokala in šepetala: nadaljevala: Sedaj ob Petrovem sam misli oditi v Zemo. Jaz sem za mano kupila dobro črna hlačo za obleko, lili pa je pri nekem nakarju iz vagona restavracije kupil za papana, oh, kako lepo pipo.

Tik pred gostim naju je ustalo mojim lili. Zopet je zajokala in naju odprtel proti jazi. Pred vsem okroglim vojaškim svetom so improvizirano večjo mizo, so imeli trije oficirji in narednik. Obrnjeni proti njim je stal mlajši človek v razpeti srcaji in v sivih nogavci hlačah. Za njim je stal vojak z bajonetom na puški.

Podnarednik nama je dal znak, da ga počakava, sam pa je stopil proti mizi. Pri mizi se je dvignil starejši sivi major in stopil proti nama. Pohitel sem mu na prti in mu dal ovojčino. Mimo predre je pogledal naslov in jo hitro odprl. Ne vem, ali so me opazili njegovi mračni pogledi, ali katerimi je tu in tam pogledal po

madi ženi, ali pa sem se čutil sam pri sebi prizadet zaradi svoje prve naloge v vojni, kakorkoli že, prekinil sem njegovo branje in tiho rekel: »Mislim, da ni kri-va.« Major je trzil, jeno namrgodil obrvi in zavpil name: »Kaj?« Jaz pa sem ga, medtem ko sem se prav nič vojaško prestopal z noge na nogo, nekaj trenutkov smeden gledal, nato pa sem začel: »Ona je vso pot govorila samo o... o ljubezni!« Brkati narednik, ki je stal malce ob strani, se je pridružen zasmejal, major pa je dal roko z neprebranim pismom na hrbel, se nagnil k meni in ironično ponovil: »O ljubezni!«

Nato se je zavaljal in strogo vprašal: Ali si ti mobiliziran? Zavrnil sem se in se postavil mirno. »Ne, prostovoljec,« sem rekel. Čez zagorel, neoprijemljivi obraz majorja se je prikradl, komaj opazen, nasmeh. Nekaj trenutkov me je zamisljeno opazoval, nato pa je rekel po glasno: »Glej, da te ne bo hudič odnesel!« Vendar pa v njegovem glasu ni bilo nič grožnje...

...Gledal sem, kako se, po črnem zimskem plašču stare žene nabirajo snežinke, in vzemirno sem se spraveval, kaj na njej me spominja na tisto lepo plavalnico. Tedaj sem se spomnil, da je ona imela na desnem licu brazgotinico. Stopil sem hitreje da bi od strani neopazno pogledal, če jo ima tudi stara žena, vendar sem se nenadoma zdrnil, kot da bi se zbal, da bom uničil neko lepo lučijo, in živahno sem stopil nazaj na hodnik.

Nega obraza v prvih poletnih dneh

Mesec maj je prav gotovo najbolj hvaljen mesec v letu. Opremo ga pesniki in zaljubljeni, šolobvezni otroci in stariši, pri srcu je prav vsem, saj pomeni dokončno zmago toplega vremena, sončnih dni in ravno prav svežih večerov.

Kar zadeva kozmetično nego obraza, je majski dan, ta, kot bi bil tu prvi poletni dan. Sonce je namreč podnevi že čisto zares močno in če pravčasno ne pomislimo na nego obraza, lahko pušča neprijetne sledove. Naša skrb bo v tem mesecu zaslužiti kožo pred premočnim osonečenjem in jo hkrati pripraviti na poletno vročino.

V maju vsak dan bolj izgleda obraz sledovi pomladanske utrujenosti. Ves organizem in tako tudi koža na vašem obrazu in telesu se obnavlja in je prav sedaj potrebna skrba nega. Ta se prične z jutrom in nadaljuje ves dan; pa še ponoči je najbolje, da pazimo na to, kako se organizem obnavlja. Če pričnemo z jutranjo nego, se najprej spomnimo na telovadbo ob odprtem oknu. To so rahle razgibavalne vaje, ki se pričnu z globokim dihanjem in nadaljuje pet do deset minut, s počopi in enostavnimi vajami, tako da se dokončno zbudite. Če hočete narediti pravilno nego, naj nekaj minut prej vstati, da ne bo premalo časa za nadihanje telesa. Po telovadbi sledi tuširanje celega telesa, ki je za jutro prav gotovo najprimernejša oblika umivanja in se da ob pomanjkanju prhe nadomestiti z umivanjem »po delih«.

Kar zadeva higieno, so zahtevna na vrsti umivanja zob, in higiena, je na vrsti kozmetika. Za telo je najprimernejši obtem času posip (puder), ki da-

je občutek svežine ves dan, še posebej takrat, ko je vmesno tuširanje oteženo. Prav tako je nepogrešljiv desodorant, diskretnega vonja, ki preprečuje prekomerno potenje po dnevi. Za nego telesa v jutranjih urah je priporočljiva kolonjska voda, ki jo po peti uri nadomestimo s parfumom s sorodnim vonjem.

Obraz osvežimo z lotionom, ki naj vsebuje azulen (to je kamilično olje), nato pa namažemo z dnevno kremo, suhe konsistence, da se obraz ne svetli. Na dnevno kremo lahko takoj nanašamo ličila. Če pa je vaša namen, da ta dan obraza ne boste ličili in je zunaj sonce, pa morate običajno dnevno kremo nadomestiti s kremo za sončenje. V ta namen lahko izbirate med Delial kremo ali peno, Piz Buin kremo, Gabrys preparati za sončenje in še veliko drugih preparatov, ki so namenjeni negi kože v teh dneh.

O izbiri kreme, ki bo najbolj prava za vaš obraz, se posvetujte s svojo kozmetičarko v salonu, ali pa vprašajte vsaj v drogeriji za nasvet. Ista krema namreč na dveh različnih kožah različno učinkuje, pa tudi izbira olja, kreme ali pene je za vsako kožo specifična. Kožo, namazane s kremo za sončenje, pa seveda ne ličimo. Ličenje prihranimo le za oči in usta.

Posebno skrb moramo posvetiti te dni negi kože zvečer, če hočemo, da bomo imeli in obdržali čim dlje lepo zagorelo polt. Najprej očistite obraz z lepnotnim mlekom, nato pa ga se osvežite z istim lotionom, naj bo namazana z lotionom brez kreme toliko časa, da dokončate vso nego telesa, kar zadeva večerno čiščenje s tušem ali kopeljo. Nato

namažite ves obraz in vrat z nočno hranilno polmastno ali masno kremo, ki vam jo priporoči v lekarni, ali pa se jo uspešno našli v velikih izbov naših drogerij. Masirajte s kremo namazan vrat in obraz pet minut s krožnimi gibi prstov s konci prstov v smeri proti srcu. To je tako, da pričnete z masažo na čelu, nato okrog oči, po licih, ob nosu, ob ustih in na koncu na vratu, ki pa ga masirate od spodaj navzgor proti bradi. Masaža obraza je nujna ves mesec maj, saj vam osveži obraz in odstranjuje odmrle celice s povrhnjice ter pripravlja obraz na novo sončenje.

O samem sončenju na počitnicah ob morju pa prihodnjiki.

ph. Manja Pečnik Vovkova

kozmetičarka



Ta lepa ženska pač očitno neguje svojo kožo...

ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT ŠPORT

ATLETIKA

OZADJE UKREPA MEDNARODNEGA OLIMPIJSKEGA ODBORA

Zakaj bodo atleti odslej nosili le bele sprinterice brez napisov?

Nekateri atleti so zaslužili milijonske vsote, ker so tekmovali v sprinterih določene tovarne

V majhnem bavarskem mestu Herzogenaurach živi brata Adolf in Rudolf Dassler, ki izdelujeta športne obutev in imata toliko denarja, da lahko plačujeta »amaterskemu« atletu tudi 10.000 dolarjev, da ta le obuje in tekmuje z določeni sprinterici. Najprej sta izdelovala copate, nato nogometne čevlje, sedaj pa imata skupaj kar 22 velikih čevljarin, v katerih izdelujejo samo športno obutev. Zelo znana sta postala pred kratkim, ko je prišel na dan skandal o plačevanju atletov amaterjev na olimpijskih igrah v Mehiki v reklamne namene.

Ameriška revija »Sports Illustrated« je izvedla preiskavo in je ugotovila precej več od olimpijskega odbora, ki je idealistično verjel, da so vrhunski atleti brazilažni amaterji. Po računih »Sports Illustrated« naj bi izdala nemška brata za honorarje atletom nad 62 milijonov lir. Vsota izgleda res izredno visoka, reklamni uspeh pa zagotavlja bogato ameriško tržišče, ki prinaša velike dobičke.

Brata Dassler delata po drugi svetovni vojni ločeno in se med seboj niti ne pogledata. Adolf je lastnik podjetja »Adidas« (po kratkicah »Adi« za Adolf in »Das« za Dassler), Rudolf pa je lastnik firme »Puma«. Med seboj se izdelki obeh firm razlikujejo že na prvi pogled. Čevlji Adidas imajo tri poševne črte, izdelki Pume pa dolg jezik, ki gre od stopala do pete. Brata sta sprta od druge svetovne vojne. Oba sta bila člana nacistične stranke in sva se kot prostovoljca javila v vojsko, čeprav nista bila več posebno mlada. Rudolf ima danes 71 let, Adolf pa tri manj. Zgodilo se je, da je

samo Rudolf oblekel vojaško suknjo, Adolfa pa so poslali nazaj v tovarno, le da je moral namestiti športnih čevljev izdelovalno granato. Po vojni so Američani Rudolfa zapeljali in bil je zaprt eno leto. Rudolf je bil prepričan, da bi mlajši Adolf lahko pospešil njegovo pot do prostosti in čeprav je slednji zatrdil, da je storil prav vse kar je mogel, so se odnosi skoraj dokončno skrhali. Od leta 1949 potekajo njuni odnosi izključno preko odvetnikov in sodni. Adidas in Puma si nagajata redno. Vsako od obeh izkoristi tehnične novosti drugega, reklamno idejo itd. Podjetje Adidas je na vsak način večje od Pume. Adidas ima 16 tovarn (7 v Nemčiji, 8 v Franciji in 1 v Avstriji), licenco pa je prodal v 6 drugih držav. Dnevno izdelata 22.000 parov čevljev. Neki njegov inženir je pred kratkim izjavil, da bodo morali za izdelavo takih čevljev, sicer ne bo ob le malo povečani proizvodnji več nog za svojo proizvodnjo. Doslej je bilo že 275 svetovnih rekordov doseženih s čevlji Adidas, med njimi »klienti« pa sta na primer slovenski teniški igralec Rod Laver in še bolj znani Cassius Clay. Adidas obuja tudi najboljše ekipe ameriškega rugbyja.

Puma ima 6 tovarn, proizvodnja pa ni točno znana. Po računih konkurence naj bi pri Pumi izdelali vsak dan največ 5.000 parov čevljev. Med »klienti« Pume je slovenski nogometaš Eusebio, znan pa je tudi primer o čevljih s »čestko« 68 žbličev, s katerimi sta lani leto Lee Evans in John Carlos postavila na atletski progi iz tartana svetovna rekorda na 400 in 200 m. Obe podjetji zatrjujejo, da izvažata v 100 različnih državah. Zadnji in daleč največji trgovski uspeh nemških firm je zmaga nad ameriškim velikomacem MacGregorjem, ki je moral opustiti izdelavo športnih čevljev in prepustiti velikaško ameriško tržišče konkurenci.

Do prvega honorarja atletom, ki je privedel do nedavnega pravega razmetavanja denarja, je prišlo leta 1960. Svoje znanje je pri Pumi prvi izkoristil Armin Hary, svetovni rekord v teku na 100 m, tedanjih najhitrejši človek na svetu. Hary je vsekakor imel trgovski zisec. Obrnil se je tudi do Adidas, katerega čevlje je nosil prej zastoni in vprašal je »nekaj več«. Denarja ni dobil, Adidas pa je razumel po kateri poti mora iti. Ni bilo več dovolj, da se najboljšim atletom daje čevlje zastoni, treba je bilo globoko segati v žep ali pa prepustiti Pumi koristi velike reklame.

Zadnja velika bitka se je odvijala v Mehiki med olimpijskimi igrami. Adidas in Puma sta kot na šagi pripeljala vsak svojo stojnico in atleti so se kot otroci razvstili pred njima in »ezajemali«. Bolj spretni in manj idealistični so si večkrat od stojnice do stojnice in neki ameriški »asa«, ki se je najbolj potrudil, da je svojo zlato kolajno dobil okroglo vsoto 10.000 dolarjev. Novi olimpijski rekord! Drugi znani atlet — iz dovolj jasnih razlogov »Sports Illustrated« ne navaja imen — je od Pume dobil še vedno lepo nagrado 6.000 dolarjev. »Zakaj naj bi ne sprejel denarja, medtem ko so vsi okoli mene dobro služili? je pripomnil atlet. Tretji ameriški atlet pravi: »Vedno sem zastoni nosil sprinterice Adidas, med izbirnimi tekmi v South Lake Tahoe pa me je predstavnik Pume povabil na kosilo in mi odliko povedal, da mi lahko pomaga. Vedel sem že, da je Puma plačevala nekaterim atletom po 100 ali 200 dolarjev na mesec, jaz pa sem želel samo, da bi v Mehiko

z menoj potovala tudi moja žena. Vprašal sem če lahko Puma prevzame stroške, približno 500 dolarjev. Sprejeli so. Kasneje sem pomislil, da bi si lahko privoščil z ženo tudi krajši odhod v Acapulcu. Šlo je skupno za 1000 dolarjev. Ker je bil vmes tudi Adidas je vsoto raje takoj dal Puma, da bi pač ne izgubil, brez skromnosti povedano, dobrega klienta. Zanimiv je tudi primer ameriškega doigoprogasla, ki se ni mogel odločiti za »zločin«, zelo rad pa bi tudi on peljal v Mehiko svojo ženo. Po izbirnih tekmi v Los Angelesu si ga je po tekmovalni skupno s prijatelji nekoliko privoščil. Odločno je nato popil še kozareček whiskeyja in dejal: »Premislil sem se. Prodati grem dušo. Sel je k predstavniku Pume in se kmalu zadovoljen vrnil k družbi. »Kekel bom za Puma, morda pa tudi za Adidas. S plačo ki jo imam bi nikoli ne mogel peljati s seboj v Mehiko tudi žene«.

Honorarji Adidas niso povsem znani. Očitno je bila celotna organizacija boljše. Kar 85 odst. zmagovalcev olimpijskih kolajn je nastopalo s čevlji s tremi poševnimi črtami, dobro vidni tudi med tekmo. Vodja celotne organizacije pri Adidasu je 33-letni Horst Dassler, Adolfov sin. Horst se je začel ukvarjati z reklamno za čevlje že leta 1935. Kot 30-letni fant (govori štiril jezik) je odpotoval na olimpijske igre v Melbourne in »obula« veliko večino znanih atletov. Akcija ga v denarju ni stala nič dolarja. Le čevlje je razdalja zastoni. Horstov oče Adolf ni v takih spletkah preveč dober. Raje se ukvarja s sprinterici za posebne primere. Izdelal je na primer raznozbarne čevlje za ameriškega sprinterja Greena, za dolgo progaša iz ZDA Tracyja Smitha pa poseben par sprinterice. Smith ima namreč levo stopalo za dve števili krajše od desne. Svoj čas je Adidas izdelal tudi posebne čevlje za svetovnega rekorderja v teku na 110 m z ovirami Lauerja, ki je lahko treniral čeprav je bil lažje pokrovan. Med trofejami hrani Adolf Dassler sprinterice, katere je izdelal za Jesseja Owensa in za sprinterja Boba Hayesa.

Tako Puma kot Adidas najbolj izkoriščata za svojo reklamo atletiko, čeprav atletski čevlji predstavljajo komaj 15 odst. vse proizvodnje.

Oster spopad je bil med Pumo in Adidasom zabeležen glede javne prodaje v olimpijskem naselju. Adidas si je že leta 1965 zagotovil monopol s tem, da je dal svojo licenco zastoni mehiki tovarni »Canadax«, ki je bila s tem tudi oproščena zelo visoke carine pri uvozu večjega števila parov sprinterice. Ko se je Puma tega zavedel je bil že prepozno. Uveljaviti se je hotel s prevaro. Z letalom je poslal v Mehiko 3000 parov čevljev in za boje označil z znakom »A. D.« katerega navadno uporablja Adidas. Letalski družbi Air France je dal nalogo naj na carino pošlje telegram, da gre za nujno pošiljko Adidas. Puma je upal, da se mehiška carina tega ne bo zavedla in se bo uvoz izvedel brez plačila carine. Prevaro so pravčasno odkrili in zaradi visokih carinskih taks je bilo lahko uvoženih le 300 parov čevljev. Armin, sin lastnika Pume, je zadelo o znaku AD pojasnil na zelo preprost način. »Za boje smo označili s mojimi začetnicami. A za Armin, D za Dassler, Colega imena nam ne bi bilo treba pisati«. Prevaro je verjetno zavaljal in izdal carini Horst Dassler, dinamični sin lastnika Adidas.

Na njegov račun gre verjetno tudi aretacija predstavnikov Pume v olimpijskem naselju, ki je s seboj nosil veliko torbo, polno dragocenih sprinterice. Puma za delovanje v olimpijskem naselju ni imel dovoljenja.

Vsa zadeva o honorarjih je prišla na dan, ko je neki ameriški atlet dokaj nespretno skušal zamenjati v banki olimpijskega naselja ček za 6.400 dolarjev, izdan od Pume. Sprinterice Pume pa so opazili tudi na zmagovalnem odru med demonstracijo Tommija Smitha in Johna Carlosa. Oba atleta sta odločno zanikala, da sta čevlje postavila namenoma na oder. Lahko ji vama verjamemo. Ves svet je tedaj gledal dvignjeni črni pesti in komaj s sliki so kasneje opazili godspode ameriškega olimpijskega odbora čevlje in upali, da bodo črna polje tekače za to lahko kaznovali z odvzemom kolajn.

Začetek stroge akcije olimpijskega odbora je bil razglašen na vse vetrove, končalo pa se je vse v največji tišini. Plačilo je dobilo skoraj 200 atletov in če bi začeli odvzemati kolajne bi za prihodnje olimpijske igre sploh ne bilo poblevo delati novih. ZDA bi skoraj trem desetletjem. Avery Brundage je seveda vse iz sebe zaradi tega kršitve amaterskega statusa. Atleti sami in javno mnenje pa ne vidijo v tem velikega zla. »Lahko šport kot amater goji kdor je mlajonar, težje pa je štiri ure na dan trenirati za reveža. Brez honorarjev bi mi bilo nemogoče izbiti toliko časa za treninge in dosegati vrhunske rezultate, je odkrito povedal črna polje atlet. Jemu mnenje je tudi naklonjeno atletom. Če bi na olimpijskih igrah zmagovali v teku na 100 m v 11" ali skakali v višini 180 cm, bi njih če ne gledal tekmovalci. Rezultati kot 10" na 100 m in 224 cm v skoku v višino pa terjajo veliko izgubo časa »Time is money« pravi angleški pregovor. Tommija Smith mora jesti čeprav je olimpijski zmagovalec.

BRUNO KRIZMAN

NOGOMET DANES

ALIGA

(14. povratno kolo)
BOLOGNA — PALERMO
Poggiano
CAGLIARI — SAMPDORIA
Genel
JUVENTUS — FIORENTINA
Lo Bello
PISA — LANEROSI V.
Pieroni
ROMA — ATALANTA
Gonella
VARESE — TORINO
De Robbio
H. VERONA — INTERNAZIONALE
Panzino

BLIGA

(12. povratno kolo)
BARI — PADOVA
Branzoni
CATANIA — LAZIO
Di Tunno
CESENA — FOGGIA
Giunti
GENOVA — CATANZARO
Leita
LECCO — COMO
Carminati
MANTOVA — MODENA
Acernese

NOGOMET

DANES OB 16.30 NA STADIONU «1. MAJ»

Breg ali reprezentanca?

Izbrana vrsta 3. amaterske lige bo nastopila nekoliko okrnjena

Danes ob 16.30 se bosta na stadionu «1. maj» v prvem srečanju spoprijeli enajsterici Brega in reprezentance 3. amaterske lige. Po večmesečnem delu se bo tako urisnila zamisel Unionovih voditeljev, da bi občinstvu predstavili poleg najbolje uvrščenih slovenskih enajsteric tudi igralce, ki so se posebno odlikovali v preostalih moštvi. Videti bi morali tako lepo in napeto tekmo, kjer bo vsaka stran skušala doseči kar največ.

Bolezen in razne obveznosti so prav v zadnjem trenutku prisilile nekatere izbrane igralce, da ne bodo mogli nastopiti v današnjem srečanju. Najhuje je izguba igralcev Gaje, ki je prva pristala na to pobudo. Žal pa njihovo prvenstvo še traja in je zato njihovo sodelovanje v reprezentanci nemogoče. Medtem ko so se vsi Primorci nogometaši odzvali, se izbrana vrsta Zanje ni mogla polnostevilno udeležiti treningov za današnje srečanje. Kalc je bil zaradi boleznih priklenjen na posteljo ter vsaj v tem srečanju ne bo nastopil. Zagar pa je imel obveznosti od nekaterih drugih nogometnih klubov. Upajmo, da bo za spopad z Bregom razpoložljiv. Union bo razen s petimi že prej izbranimi nogometaši morda nastopil še z dvema, ki pa bosta v moštvo vključena le če bi drugi odpovedali. V popoldanskem srečanju bi morali nastopiti tili igralci: Pavatič, Truant, Milčević, Komar, Gombac, Krizmančič V., Krizmančič R., Suber, Camassa, Zagar, Cok, Babuder, Pappatoc, Cuk B., ter morda še Poropat in Morabito. Spremljala pa bosta igralce trenerja Kralj in Maver.

Zgoraj navedeno moštvo ni točen odraz tistega, kar so si prireditelji predstavljali. Sestavljeno je bilo že v potem, ko se je bilo nemogoče poslužiti igralcev nekaterih ekip. Te so svoj nastop odpovedale zaradi drugih obveznosti, bolj ali manj resnih. Na vsak način pa upamo, da bo tudi to moštvo, čeprav je v nekaterih pogledih pomankljivo, dalo vse od sebe in tako dokazalo, da ga zanima le šport kot tak, ne pa razni interesi, ki so z njim povezani. Že od vsega začetka je bilo večkrat ponovljeno.

da je to srečanje demonstrativnega značaja, ki naj bi mlajše spodbudilo k večji dejavnosti ter dokazalo, da za neki šport ni dovolj le kvantiteta, pač pa kvaliteta. V času, ko se vedno več ljudi ukvarja s športom ter so zanj določena ogromna finančna sredstva, je potrebno, da tudi nastopajoči nekaj žrtvujejo ter dokazujejo, česa so sposobni.

Radi

NARAJAJNISKI POKAL V prvem kolu Bor B-Lloyd

Danes se prične tudi ta turnir, ki je rezerviran za igralce rojene v letih 1955 in 1956. Kot za mladinske igre je vodstvo vpisalo dve ekipi. V bistvu bodo igrali isti igralci, ki nastopajo na mladinskih igrah, le da bo »A« ekipa ojačena z Danevom in Sostcem Adrijanom, ki nastopata za Polet.

Kaj pričakujemo od teh ekip? Vodstvo je »B« ekipi vpisalo le zato, da da možnost nastopa mlajšim igralcem. Več pa pričakuje od »A« ekipe. Posebno računa na Daneva in Sostica, ki bi moralo biti osrednje orožje Borove igre.

Poleg Bora bodo nastopile še tri tržaške ekipe in sicer Mivar, Servolana in Lloyd. Vse tekme bodo v telovadnici v Ul. Gimnastice. Tekmovalni spored je naslednji:

8.30 Mivar - Servolana

10.15 Bor «A» - Lloyd

(Počiva Bor «A»)

Vsi borovi igralci in sicer: Boris Colja, Sandi Harej, Franc Starc, Aleš Zetko, Andrej Starc, Bruno Marc, Sergej Umek, Milorad Vukotić naj se zberejo ob 9.15 na Obedanovem trgu pri openskem tramvaju.

SABLJANJE

Turnir «G. Marzi» 20. maja v Trstu

TRST, 10. — 20. maja bo v Trstu mednarodni sabljaški turnir za nagrado »Gustavo Marzi«. Udeležila se ga bodo reprezentance Sovjetske zveze, Madžarske in Italije.

SPLOŠNA PLOVBA PIRAN

vzdržuje s svojimi tovornimi potniškimi ladnjami: redno linijo okoli sveta, redno linijo z Južno Ameriko, redno linijo z zahodno Afriko ter nudi prevoze po vsem svetu modernimi transportnimi ladjami od 8.000 do 18.000 ton nosilnosti.

Za vse informacije se obrnite na upravo podjetja: »SPLOŠNA PLOVBA« Piran - Zupančičeva ul. 24 in na naše agente po vsem svetu.

Telexi: 34-122 Yu Plovba

34-123 Yu Plovba

Telegrami: Plovba Piran

Telefon: 73-470 do 73-477



PARK HOTEL GORICA

NOVA GORICA - Tel. 21-442, 21-462

s svojimi obrati: restavracijo, kavarno
Prvorazredna kuhinja - Ples vsak večer
razen torka in barski program

In gostilna »Pri hrastu«
gostilna »Zvezda«
telefon 21-239

HOTEL SLON LJUBLJANA

TITOVA UL. 10. TEL. OD 20641 DO 20645



HOTEL Z MODERNIM KONFORTOM • PRIZNANA MEDNARODNA KUHINJA IN NARODNA RESTAVRACIJA • NOČNI BAR Z MEDNARODNIM ARTISTIČNIM PROGRAMOM • KAVARNA • BISTRO Z DELIKATESO, EKSPRESOM, SNACK BAROM IN SLASČICARNO • KLUBSKI PROSTORI IN BANKETNA DVORANA • APERITIVNI BAR

med elegantnimi in preciznimi urami je naicenejša znamka

Generalno zastopstvo »LA CLESSIDRA«
Trst Piazza S. Antonio Nuovo N. 4-L nadstropje

IMPORT Prodaja na veliko in drobno
EXPORT Velika izbira zlatnine po tovarniških cenah!
Izrazen popust - Garancija -

ZA VAS IN VAŠEGA GOSTA priporočamo

BUDJOLO

ODLIČNO KRASKO MESNO SPECIALITETO
VEDNO NA ZALOGI PRISTNI KRASKI PRISUT

SEŽANA - KOPER
- NOVA GORICA -
KRANJSKA GORA

De Marco

25. MAKŠ ZADNIK

Med Snežnikom in morjem

Spomini na NOB - Istrski odred v Brkinih in Istri

Po progi pa je vozil vsak dan vojaški patrolni vlak, ki je imel v svoji sestavi enega ali nekaj oklopnih vagonov. Naši obveščevalci so točno zvedeli, da odpelje vlak vsak dan v jutranjih urah iz Divače proti Pulju in kako je sestavljena kompozicija.

PRIPRAVA AKCIJE

Cilj našega napada je bil uničiti ta patrolni vlak, uničiti sovražno posadko in onesposobiti progo za promet. Komandant bataljona poročnik Leopold Krehel je določil, da akcijo izvede II. četa, ki jo je okrepil še z desetin III. čete in minersko trojko, skupno 30 borcev. 5. junija popoldne smo se sestali v štabu bataljona člani četne komande in vodja minerske trojke s komandantom bataljona in njegovim namestnikom in se dogovorili, da bodo minirji minirali progo nad vasio Prešnico ob gorski poti na zahodnem pobočju Slavnika, borci pa bodo zasedli položaje 50 m nad progo ob poti. Vse pa mora biti pripravljeno že ponoči, zato naj minirji odidejo na dno zvečer, medtem ko bodo šli ostali po polnoči.

Ob 1. uri smo se tiho zbrali v zbor pred šotorom štaba



Ivan Dodić Pavlov. Slikano aprila ali v času do 18. maja 1944 v Smrjah

bataljona, prejele še zadnja navodila, se zvrstili v pohodno kolono in odšli. Bila je jasna poletna noč, nočna svežina je blagodejno napolnjevala pljuča; nepolna luna in goste zvezde so osvetljevale noč. Nočno tišino je od časa do časa zmotilo skovikanje nočnih ptic in čvrčkanje škrladi; med pohodom pa smo slišali tudi posamezne strele italijanskih stražarjev, ki so v postojanki pri Materiji preganjali strah in dolg čas. Po več kot dveh urah napornega peščenja po kraškem terenu smo prispeli na južno pobočje Slavnika. Zagledali smo slovenski Jadran, ki je pokrit z rahlo meglico spokojno čakal na osvoboditelje, nadeval ob obale pa je migljalo nešteto lučk, ki so istrskim ribičem pomagale pri ribolovu.

V bojno enoto zbrani sinovi Istre, Brkinov, Dolenjske in

štajerske, slovenski partizani, so tokrat bolj kot kdajkoli prej s čustvi in z razumom dojele zgodovinsko pomembnost svojega poslanstva v tem ljudskem osvobodilnem boju.

Zatopljeni v neštivilne skrbi, smo se spuščali navzdol proti progi, ki je kot železna pregrada razdvajala svobodne gozdove Slavnikovega masiva od istrskih vasi... Pod nami so čakale pogreznjene v nočno temo prijazne istrske domačije. Na vzhodnem obzorju se je začelo svetlikati, nekaj sto metrov pod nami pa smo uzrli nejasne obrise žel. proge.

Minerji Mirko Kovačič, Peter Grešenko-Ras in Ivan Bregarjev so bili že opravili svojo nalogo. Mine, v katerih je bilo 28 kg eksploziva 1*) so zakopali v kamenje pod pragove in tratinice, jih povezali s hitro gorečo vrvico, ki so jo opremili z detonatorji, vse skupaj pa skrbno zamaskirali. Električno žico, dolgo približno 40 metrov, s katero bodo aktivirali mine, so speljali po skritem zemljišču v hrib in jo skrbno zamaskirali, minirano mesto pa označili z vidnim znamenjem, da bi lahko pravčasno sprožili mine, ko bo privozi na naše določeni vagon.

Komandant, komandir in drugi vojaški starešine so razporedili borce 300 m vzdolž proge in 20 do 50 m v globino. Zaklonili smo se za skale, se poskrili po hrastovem in gabrovem grmovju ob poljski poti in čakali. Nihče se ni smel premikati, ne glasno govoriti in ne dvigati glave iz za klona. Sam sem bil nekeje v sredini razporeda za zidom ob poti, oddaljen kakih 30 m od proge. Levo od mene in nekoliko zadaj je bil komandir Ivan Pezdirc - Cankar, z njim je bil tudi namestnik Auber in 15 borcev. Na moji desni strani pa sta bila Jože Stemberger in Bruno Bizjak s svojimi borci. Za menoj in nekaj metrov desno je bil komandant bataljona Polde, ki si je dobro ogledal položaje borcev in se spazil tudi na opazovalnico k minerjem, kjer je ugotovil, da ne bodo dobro videli minirane mesta na progi; zato je zahteval, da gre minerec, ki bo z dinamostrojem sprožil mine, na borovec.

1*) Poročilo štaba 1. bat. JO, arhiv JZDG v Lj., fascikel 296 a.

Res je šel, toda tam je bil preveč videv in je bilo nevarno, da ga sovražnik od daleč opazi ter ga ob eksploziji poškode. duje mine, zato si je zbral drugo opazovalno mesto, od koder je bolje videl.

MINE SO ODLIČNO OPRAVILE SVOJO NALOGO

Napeto čakanje na prihod vlaka je postajalo čedalje bolj neznošno. Živčna napetost se je z vsakim trenutkom stopnjevala, trepetala je sleherni mišica, živci so bili postavljeni na novo preizkušnjo. Vlak bi bil moral priti že ob 9.20 uri, toda princinal je komaj okoli 10.30 ure, ko smo že mislili, da ga ne bo in se nestrpno ozirali proti Kozini. Najprej smo zaslišali iz daljave nedoločen ropot, vendar je dolgo trajalo preden je prisopihala izza ovinka velika črna lokomotiva, za njo pa še ena. Pred lokomotivo sta bila dva vagona »sodras«, ki naj bi prestregla morebitno eksplozijo mine, aktivirane na prisk. na progi in obvarovala stroj. Za lokomotivama sta bila dva prazna tovorna vagona, za tema pomožni oklepni vagon, ki je bil oborožen s strojnimi, šele za njima je bil pripet oklopn vagon, oborožen s štiricevno strojno kal. 22 mm in lahkim topom, za njim je bil nekaj vagonov za prevoz moštva in na koncu še ena lokomotiva. Vlak je privozi od naših položajev s hitrostjo od 20 do 25 km na uro, toda prav ob naših zasedah je začel hitrost pospeševati.

Nisem točno videl, kje je minirano mesto na progi in ne vedel, pod katerimi vagoni bodo mine aktivirali, le domneval sem, da bi morale pognati v zrak lokomotivo. Napeto sem opazoval minirano progo in pričakoval, da bo počilo, ko sta se čez to mesto peljali lokomotivi in posamezni vagoni, toda teklo se sekunde, vsak hip bi moralo počiti, začeti bi se morali krvav ples; napetost je neprestano rasla in čeprav si ni nihče izmed nas izmislil tega klanja ter si ga tudi ni želel, bi nam njegov začetek v tem hipu vendarle prinesel olajšanje.

(Nadaljevanje sledi)

UREDNIŠTVO: TRST — UL. MONTECCHI 6, II., TELEFON 93-808 in 94-638 — Poštni predal 559 — PODRUŽNICA GORICA: Ulica 24 Maggio 1/I, Telefon 33-82 — UPRAVA: TRST — UL. SV. FRANCISKA št. 20 — Telefon 37-338, 95-823 — NAROCNINA, mesečno 800 lir vnaprej, četrtletna 4250 lir, polletna 4400 lir, celoletna 8100 lir, SFRJ posamezna številka v tednu in nedeljo 50 tisk (50 starih dinarjev), mesečno 10 din (1000 starih dinarjev), letno 100 din (10.000 starih dinarjev) — Poštni tekoči račun: Založništvo tržaškega tiska Trst 11-5374 — Za SFRJ: ADIT, DZS, Ljubljana, Stari trg 3/I., telefon 23-207, tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani — 5013-370/I — OGLASI: Cena oglasov: Za vsak mm v širini enega stolpca: trgovski 150, finančno-upravni 250, osmrtnice 150 lir — Mali oglasi 40 lir beseda — Oglasi za tržaško in gorško pokrajino ne naračajo pri upravi. — Iz vseh drugih pokrajin Italije pri »Società Pubblicità Italiana« — Odgovorni urednik: STANISLAV RENKO — Izdaja in tiska Založništvo tržaškega tiska, Trst